



## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE

# WILHELMSDORF

Besuchen Sie uns auf:  
[www.gemeinde-wilhelmsdorf.de](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de)

### Themen der Woche

- Altpapiersammlung am 25.09.2021
- Hinweise zur Bundestagswahl am 26.09.2021
- Sitzung des Ortschaftsrates Pfrungen am 29.09.2021
- Stellenausschreibung für eine pädagogische Fachkraft (m/w/d) für den Montessori-Kindergarten Gartenstraße
- Erweiterung des Schulzentrums

#### Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag – Freitag	8.00 – 12.15 Uhr
Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen Mo.	17.00 – 18.30 Uhr
Pfrungen Mo.	16.30 – 18.00 Uhr
Zußdorf Mo.	17.30 – 19.00 Uhr

#### Öffnungszeiten des Recyclinghofes

Freitag	14.00 – 17.30 Uhr
Samstag	09.30 – 12.00 Uhr

#### Impressum

**Herausgeber:**  
Bürgermeisteramt Wilhelmtdorf,  
Tel. 07503/9210,  
[amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeisterin Sandra Flucht  
oder der Vertreter im Amt

**für den übrigen Inhalt:**  
Primo Verlag Stockach, Anton Stähle

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Wahlaufruf zur Bundestagswahl 2021

### Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am kommenden Sonntag, **26. September 2021**, sind die Bürgerinnen und Bürger der Bundesrepublik Deutschland wieder aufgerufen, einen neuen Bundestag zu wählen. Wahlberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Zur Erreichung einer hohen Wahlbeteiligung bitte ich alle Wahlberechtigten unserer Gemeinde, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Sie stärken damit unsere Demokratie!

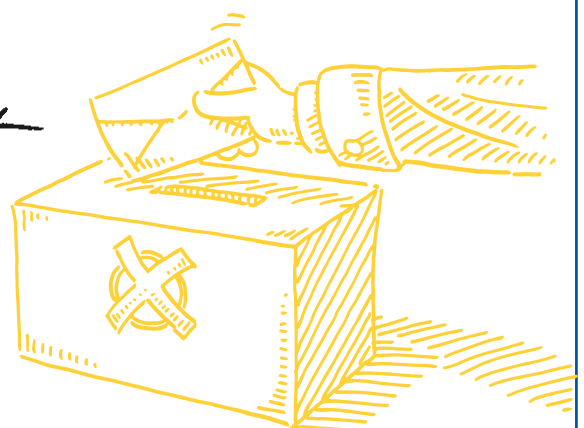
Falls Sie am Wahltag verhindert sein sollten, persönlich zur Wahlurne in Ihrem Wahllokal zu gehen, haben Sie die Möglichkeit zur Briefwahl. Bitte sorgen Sie in diesem Fall für die rechtzeitige Rücksendung des roten Wahlbriefes. Bei Versand durch die Post muss der Wahlbrief so rechtzeitig aufgegeben werden, dass er spätestens mit der letzten Briefkastenleerung am Freitag vor der Wahl befördert werden kann. Der Wahlbrief kann auch direkt beim Bürgermeisteramt Wilhelmtdorf **bis zum Wahlsonntag, spätestens 18.00 Uhr**, abgegeben werden.

Den amtlichen Stimmzettel erhalten Sie erst im Wahllokal. Damit Sie sich vorher mit dem Stimmzettel vertraut machen können, hängt im Zugangsbereich jedes Wahllokales eine Wahlbekanntmachung mit einem Muster des Stimmzettels aus. Auch bei dieser Bundestagswahl werden **keine Stimmzettelumschläge** mehr bei der Urnenwahl benutzt. Der Wähler faltet seinen Stimmzettel nach der Kennzeichnung in der Wahlkabine und wirft ihn gefaltet in die Wahlurne. Wichtig ist hierbei, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt.

Allen Wahlhelferinnen und -helfern danke ich jetzt schon sehr herzlich für ihren ehrenamtlichen Einsatz, ohne den die Durchführung einer Wahl undenkbar wäre. Mit allen Helferinnen und Helfern hoffe ich auf einen reibungslosen Ablauf der Wahl und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin





## NOTRUF | BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notrufe

#### Feuerwehr und Rettungsdienst

<b>Notruf</b>	<b>1 12</b>
Gesamtkommandant	
Herr Diesing	(0176) 64 68 78 16
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf	
Herr Marek	(0151) 18 23 67 46
Polizei/Notruf	110
Polizei Altshausen	07584/9 21 70
Krankentransporte	19222
Wasserversorgung	
Stördienst	
rund um die Uhr	0751/8 04-2000

### Apotheken-Notdienst

**Freitag 24.09.2021 bis Freitag 01.10.2021**

**Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages**

#### Freitag, 24.09.2021

Zeppelin-Apotheke, Gartenstr. 22-24, Ravensburg, Tel. 0751 22588

#### Samstag, 25.09.2021

Achtal Apotheke, Ravensburger Str. 6, 88255 Baienfurt, Tel. 0751 5069440

#### Sonntag, 26.09.2021

Altdorf-Apotheke, Zeppelinstr. 5, Weingarten, Tel. 0751 43799

#### Montag, 27.09.2021

Apotheke 14 Nothelfer, Ravensburger Str. 35, Weingarten, Tel. 0751 5611110

#### Dienstag, 28.09.2021

Apotheke am Elisabethenkrankenhaus, Elisabethenstr. 19, Ravensburg, Tel. 0751 79107910

#### Mittwoch, 29.09.2021

Ried-Apotheke, Zußdorfer Str. 7, Wilhelmsdorf, Tel. 07503 931951

#### Donnerstag, 30.09.2021

Apotheke am Goetheplatz, Goetheplatz 1, Ravensburg, Tel. 0751 23860

#### Freitag, 01.10.2021

Apotheke im Kaufland, Weißenauer Str. 15, Ravensburg, Tel. 0751 3550824

### Ärzte

**Rufnummer für den allgemeinärztlichen, kinderärztlichen und augenärztlichen Notfalldienst: 116117 (Anruf ist kostenlos)**

#### Ravensburg (allgemeiner Notfalldienst)

Oberschwabenklinik gGmbH  
St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg  
Notfallpraxis Ravensburg  
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg  
Sa, So und an Feiertagen 8 - 19 Uhr

#### Ravensburg (allgemeiner kinderärztlicher Notfalldienst)

Oberschwabenklinik gGmbH  
St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg  
Kinder-Notfallpraxis Ravensburg  
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg  
Sa, So und an Feiertagen  
9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.**

### Hebamme:

Barbara Hilgenfeldt, Buchenweg 10, 88636 Illmenssee, Tel. 07558/93 8 946

### Zahnärzte

Zahnärztlicher Notfalldienst  
zu erfragen unter Tel. 01805/911-630

### Tierärzte

Tierarztpraxis Anatol Kirsch  
Notfallsprechstunde Samstag 9:00 - 10:00 Uhr  
Den tierärztlichen Notfalldienst erfahren  
Sie unter Tel. 07503/1616

### Beratungsstellen

#### Pflegestützpunkt Ravensburg

Unterstützungsservice für Senioren, kranke und behinderte Menschen  
Hindenburgstraße 3, 88361 Altshausen

#### Ansprechpartnerin: Marie Engers

Die Beratungsstelle ist unter der Rufnummer 0751/853318 sowie E-Mail: m.engers@rv.de erreichbar.

#### Außerdem Sprechzeiten in Altshausen

Montag von 08:00 - 10:00 Uhr  
Mittwoch von 13:30 - 15:30 Uhr  
und nach Vereinbarung

#### Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Wir treffen uns jeden Dienstag um 19:45 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wilhelmsdorf in unserem Gruppenraum Esenhauser Str. 2, nahe Saalplatz  
Kontakt:  
Dieter Stoll  
Tel.: 07585 3209  
Mobil: 015201754161  
fdk-sucht-wilhelmsdorf@online.de

#### Frühberatungsstelle der Sonderschule St. Christoph

Kirchbühl 8/1, 88271 Zußdorf,  
Tel. 07503/9 27-1 43  
E-Mail:  
Fruehberatung@st-jakobus-behindertenhilfe.de  
Ansprechpartnerin: Sigrid Kausch

### Ambulante Dienste

#### Die Zieglerschen

##### Diakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

**Wir sind täglich für Sie da und rund um die Uhr erreichbar unter Tel. 07503/9 29-9 00**

**Ansprechpartner Pflegedienstleitung: Herr Mertens**

#### Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

- Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern, täglich frisch gekocht
- Kostenlose Beratung
- Unterstützungsangebote für Daheim „abendstern“

**Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar unter der Telefonnummer 07584 924-444, Fax: 07504 974-441. Ihre Ansprechpartnerin ist Marita Ruff, Pflegedienstleistung.**

#### Förderverein Miteinander-Füreinander e.V. • Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf

Entlastung pflegender Angehöriger  
Hilfestellung im Haushalt  
Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer  
Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501  
E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de

#### • Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz

Ansprechpartner: H. Robert Wiedmayer  
Tel: 0176 41973605.  
Weitere Informationen unter:  
[www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de](http://www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de)

#### Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Bereitschaftsdienst: Tel. 0 16 0/ 93 40 06 15  
- Begleitung schwerstkranker, sterbender Menschen  
- überkonfessionell, kostenlos

#### Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst

Tel. 0751/36 61 30

#### Die Zieglerschen

##### Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Wir bieten folgende Unterstützungen an:  
Familienunterstützende Dienste, Ambulant Betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien, Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung. Tel. 07503 929-525

#### Die Zieglerschen

##### Seniorenzentrum Wilhelmsdorf

Beratung bei Pflegebedürftigkeit  
Dauer- und Kurzzeitpflege  
Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf  
Tel. 07503/9153220

#### Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

kostenfrei - rund um die Uhr  
Tel. 0800/1 11 01 11 oder 1 11 02 22

#### EUTB-Beratungsstelle

Tel. 0751 /99 92 39 70



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Standesamt

#### Verstorben ist:

**Gabriele Briellemeier**, Zußdorf



### Fundamt

Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- Fahrradschloß mit Hülle
- Armbanduhr

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt, Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.

### Altpapiersammlung

Am **Samstag, 25.09.2021**, sammelt die Jugendfeuerwehr Wilhelmsdorf Altpapier.

Bitte stellen Sie das Papier hierfür zur Verfügung, es wird auch ungebündeltes Papier aus Kisten oder Wannen mitgenommen. Stellen Sie bitte das Papier gut sichtbar bis

**8:00 Uhr**

an den Straßenrand.

Es werden wie bekannt nur Zeitungen, Zeitschriften, Schreibpapier, Bücher und Kataloge gesammelt.

#### Zum Altpapier gehören nicht:

Kartonagen aller Art  
Papiertaschentücher  
Papierhandtücher usw.

Bitte beachten Sie diese Punkte, ansonsten wird Ihr Papier nicht mitgenommen!!

Sie können Ihr Papier auch gerne direkt am Feuerwehrhaus in Wilhelmsdorf zu unserem Container bringen.

Bei Problemen oder bei nicht Abholung melden Sie sich bei Manuel Müller unter 0172/7227349.

Vielen Dank  
Jugendfeuerwehr Wilhelmsdorf



### Hinweise zur Bundestagswahl am 26.09.2021

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am Sonntag können Sie mit Ihrer Stimme die Politik in Deutschland mitgestalten. Viele haben bereits von der Möglichkeit zur Briefwahl Gebrauch gemacht. Allen anderen möchte ich ans Herz legen, Ihr Wahlrecht am Sonntag zu nutzen und wählen zu gehen.

#### Die Stimmabgabe findet von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr in Ihrem Wahllokal statt.

Dort ist es für die Hygiene gesorgt – es gelten folgende Regelungen:

- Kein Zutritt bei typischen Symptomen wie Fieber, Husten etc.
- **Pflicht zum Tragen einer FFP2-Maske oder einer medizinischen Maske**
- Beachtung der Abstandsregeln
- Desinfektion von Händen und Flächen
- **Bitte bringen Sie einen eigenen Kugelschreiber mit!**

Wer kurzfristig erkrankt, kann notfalls am Wahltag, 26.09.2021, bis 15.00 Uhr noch Briefwahl beantragen.

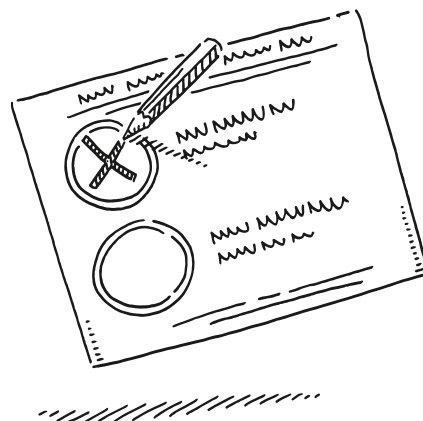
Ansonsten können noch bis Freitag, 24.09.2021 um 18.00 Uhr Briefwahlunterlagen beantragt werden.

Die roten Wahlbriefe müssen dann am Wahlsonntag bis spätestens um **18:00 Uhr im Briefkasten** des Rathauses in Wilhelmsdorf eingeworfen werden.

Gestalten Sie unser Land mit!

Ihre

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin



### Ortschaftsrats Pfrungen

Der Ortschaftsrats Pfrungen tritt am **Mittwoch, 29. September 2021 um 18:30 Uhr in der Alten Schule, Mehrzweckraum 1. OG**, zu seiner nächsten Sitzung zusammen.

Folgende **Tagesordnung** wird **öffentlich** behandelt:

1. Bekanntgaben
2. Anfragen
3. Bebauungsplan „Kreuzäcker III“, Pfrungen  
– Erschließung „Schulweg“
4. Verschiedenes

Zu der öffentlichen Sitzung sind interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Adolf Kneer  
Ortsvorsteher



Die Gemeinde Wilhelmsdorf sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** für ihren **Montessori-Kindergarten Gartenstraße** eine

### **pädagogische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit (80 %) oder Vollzeit**

Im Montessori-Kindergarten Gartenstraße wird eine Gruppe mit ganztägigen Öffnungszeiten für zweijährige Kinder betrieben. Die konzeptionelle Arbeit baut auf der Montessori-Pädagogik auf und wird in der Einrichtung stark gelebt.

Wir wünschen uns eine engagierte, kooperative und teamfähige Person, die verantwortungsbewusst und selbstständig den Gruppenalltag mitgestaltet.

Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld in einem aufgeschlossenen Team, regelmäßige Fort- und Weiterbildungen, sowie eine Vergütung in Anlehnung an den TVöD-SuE.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte bis **spätestens 15.10.2021** an das Bürgermeisteramt, Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf oder online an [personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de) richten. Für Auskünfte stehen Ihnen die Kindergartenleiterin Nadja Bauer, Tel. 07503 362 oder Kathrin Schlick, Tel. 07503 921-131, gerne zur Verfügung.

Nähere Informationen zur Gemeinde Wilhelmsdorf erhalten Sie unter [www.gemeinde-wilhelmsdorf.de](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de).

### **Erweiterung Schulzentrum beginnt!**



Die Firma Strobel sowie unsere Bauhof-Mitarbeiter sind bereits dabei, das Baugrundstück freizuräumen. In der kommenden Woche beginnt die Firma FK Systembau mit der Baustelleneinrichtung und Absperrung des Baufeldes. Die Zufahrt zum Parkplatz ist ungehindert möglich, die Baustellenzufahrt wird über den Zuweg zur Riedhalle erfolgen.

Wir wünschen der Baustelle schon heute einen guten und vor allem unfallfreien Verlauf!

Allen Anliegern danke ich schon heute für ihr Verständnis und Toleranz, sollte es zu Störungen kommen.

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin

### **Vor 25 Jahren...**

....hat Luise Lüdtk-Matzenmiller den Schreinerei-Betrieb, nach ihrer Schreiner Meisterprüfung, von Ihrem Vater übernommen.

Seither betreibt Sie gemeinsam mit Ihrem Mann Raphael den Betrieb am Kirchbühl 6.

Der Schwerpunkt der Schreinerei liegt neben der Fertigung von Türen und Möbeln auch im Bereich der Reparaturverglagen.

Bürgermeisterin Flucht gratulierte den beiden auch im Namen von Ortsvorsteher Schädler sehr herzlich und wünschte ihrem Betrieb weiterhin viel Erfolg.



### **Ausbau bzw. Erneuerung innerörtlicher Fußwegeverbindungen im Zuge der Ortskernsanierung II**

Im Rahmen der Ortskernsanierung II werden die innerörtlichen Fußwegeverbindungen ausgebaut bzw. erneuert. Deshalb kann es zu vereinzelt Sperrungen der Fußwege kommen.

Folgende Fußwege werden ausgebaut:

Verbindung Gartenstraße zur Hoffmannstraße und zum Ölmühlweg.

Neu gebaut werden die Fußwege:

Verbindung Am Birnenacker zur Hoffmannstraße,

Verbindung Ölmühlweg zur Hoffmannstraße (entlang Friedhof).

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige und berechnen Sie direkt den Preis.

Online finden Sie nützliche Informationen:

» **Preislisten** » **Ansprechpartner** » **Angebote**

Natürlich sind wir auch persönlich für Sie da!







# Dreistufiges Warnsystem ab 16. September 2021

Ab **16. September 2021** tritt ein dreistufiges Warnsystem in Kraft. Dies bedeutet, dass es strengere Regelungen bei abzeichnender Überlastung der Krankenhäuser geben wird.

**Warnstufe:** Die Warnstufe wird ausgerufen, wenn die **Hospitalisierungsinzidenz** an fünf Werktagen in Folge den Wert von **8,0** erreicht oder überschreitet oder die Auslastung der **Intensivbetten** in Baden-Württemberg an zwei aufeinanderfolgenden Werktagen den Wert von **250** erreicht oder überschreitet.

**Alarmstufe:** Die Alarmstufe wird ausgerufen, wenn die **Hospitalisierungsinzidenz** an fünf Werktagen in Folge den Wert von **12,0** erreicht oder überschreitet oder die Auslastung der **Intensivbetten** in Baden-Württemberg an zwei aufeinanderfolgenden Werktagen den Wert von **390** erreicht oder überschreitet.

Stand: 15. September 2021 – weitere **Informationen**, **Inzidenzen** und **FAQ** auf [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)

Grundsätzlich gilt:



**Abstand halten**



**Hygiene praktizieren**



**Medizinische Maske tragen**



**Corona-App nutzen**



**Regelmäßig lüften**

Medizinische Maskenpflicht ab 6 Jahre bleibt weiterhin bestehen.

**Ausnahmen:**

- » Kinder bis einschließlich 5 Jahre
- » Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (ärztliche Bescheinigung notwendig)
- » In geschlossenen Räumen bei privaten Treffen, privaten Feiern, in der Gastronomie, Kantinen, Mensen und Cafeterien während des Essens und Trinkens und beim Sport treiben
- » Im Freien nur dann, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen dauerhaft eingehalten werden kann

**Ausnahmen von der PCR-Pflicht und 2G-Beschränkung**

- » Kinder bis einschließlich 5 Jahre
- » Kinder bis einschließlich sieben Jahre, die noch nicht eingeschult sind
- » Grundschüler\*innen, Schüler\*innen eines sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrums, einer auf der Grundschule aufbauenden Schule oder einer beruflichen Schule (Testung in der Schule)
- » Personen bis einschließlich 17 Jahre, die nicht mehr zur Schule gehen (negativer Antigen-Test erforderlich)
- » Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können (ärztlicher Nachweis notwendig, negativer Antigen-Test erforderlich)
- » Personen, für die es keine allgemeine Impfpflicht der Ständigen Impfkommission (STIKO) gibt (negativer Antigen-Test erforderlich)
- » Schwangere und Stillende, da es für diese Gruppen erst seit dem 10. September 2021 eine Impfpflicht der STIKO gibt (negativer Antigen-Test erforderlich)

**Nachweis von Impfung und Tests**

Veranstalter\*innen sind zur Überprüfung der Corona-Tests und Nachweise verpflichtet. Eine Plausibilitätskontrolle, durch Vorlage des Impfpasses oder des QR Codes in der App, des 3G-Status ist ausreichend.































Legende			
	Nachweislich geimpft, genesen oder getestet (vermerkt wenn PCR-Test erforderlich ist)		Regelungen der Maskenpflicht beachten
	Datenverarbeitung erforderlich		Nachweislich geimpft oder genesen
	Hygienekonzept erforderlich		




























Lebensbereiche	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe
 <b>Öffentliche Verkehrsmittel</b> 	Ohne weitere Regelungen oder Beschränkung der Personenanzahl	In geschlossenen Räumen: 	 <b>Ausnahme:</b> Bibliotheken und Archive mit PCR-Test
		Im Freien: Ohne weitere Regelungen	
 <b>Kultureinrichtungen</b> (wie Galerien, Museen, Bibliotheken*, Gedenkstätten etc.) *Abholung bestellter Medien unbeschränkt möglich	Ohne weitere Regelungen oder Beschränkung der Personenanzahl	In geschlossenen Räumen: 	 nur PCR-Test
		Im Freien: Ohne weitere Regelungen	
 <b>Religiöse Veranstaltungen</b> 	In geschlossenen Räumen:  nur PCR-Test	Ohne weitere Regelungen	
 <b>Beherbergung</b> 	In geschlossenen Räumen:  Ab 5000 Personen oder bei Nichteinhaltung des Mindestabstands 	Erneuter Test alle 3 Tage 	Erneuter Test (PCR oder Antigen) alle 3 Tage 



5

Lebensbereiche	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe
 <b>Körpernahe Dienstleistungen</b> Ausgenommen sind Logopädie, Physio- und Ergotherapie etc.    			 nur PCR-Test
 <b>Touristischer Verkehr</b> (wie Schifffahrten, Seilbahnen, Busreisen etc.)    	In geschlossenen Räumen: 	In geschlossenen Räumen:  nur PCR-Test	
	Im Freien: Ohne weitere Regelungen	Im Freien: 	
 <b>Einzelhandel</b> (auch Flohmärkte)    	Ohne weitere Regelungen		
<b>Ausgenommen</b> sind Geschäfte der Grundversorgung, Märkte im Freien und Abhol- und Lieferangebote    			

4

Lebensbereiche	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe
 <b>Messen, Ausstellungen, Kongresse</b>   	In geschlossenen Räumen: 	In geschlossenen Räumen:  nur PCR-Test	
	Im Freien: Ohne weitere Regelungen	Im Freien: 	
 <b>Gastronomie und Vergnügungstaten</b> (wie Restaurants, Kneipen, Imbisse, Spielhallen etc.)   	In geschlossenen Räumen: 	In geschlossenen Räumen:  nur PCR-Test	
	Im Freien: Ohne weitere Regelungen	Im Freien: 	
<b>Betriebskantinen, Mensen</b> (Regelung nur für externe Personen)   			
 <b>Freizeiteinrichtungen</b> (wie Freizeitparks, Sportstätten, Bäder, Saunen etc.)   	In geschlossenen Räumen: 	In geschlossenen Räumen:  nur PCR-Test	
	Im Freien: Ohne weitere Regelungen	Im Freien: 	



Lebensbereiche	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe
<b>Diskotheken</b> Ausnahmen für nicht impffähige Personen und Schüler*innen gelten nicht	<b>In geschlossenen Räumen:</b> 		
	<b>nur PCR-Test</b>		
	<b>Im Freien:</b> wie öffentliche Veranstaltungen	<b>Im Freien:</b> wie öffentliche Veranstaltungen	
<b>Prostitutions- stätten</b>		 nur PCR-Test	

7

Lebensbereiche	Basisstufe	Warnstufe	Alarmstufe
<b>Außerschulische Bildung</b> (wie VHS-Kurse, Musik- schulen, Kunst- und Jugendkunst- schulen)	<b>In geschlossenen Räumen:</b> 	<b>In geschlossenen Räumen:</b>  <b>nur PCR-Test</b>	
	<b>Im Freien:</b> Ohne weitere Regelungen	<b>Im Freien:</b> 	
<b>Bildung</b> (wie berufliche Aus- bildung, Fahr-, Flug- und Bootschulen, Sprach- und Integrationskurse)	Ohne weitere Regelungen	 bei mehrtägigen Veranstaltungen erneuter Test alle 3 Tage	
<b>Sport</b>	<b>In geschlossenen Räumen:</b> 	<b>In geschlossenen Räumen:</b>  <b>nur PCR-Test</b>	
	<b>Im Freien:</b> Ohne weitere Regelungen	<b>Im Freien:</b> 	

6





## Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Wilhelmsdorf

Straße	Messtag	Uhrzeit von	Zulässige Höchstgeschwindigkeit km/h	gemessene Fahrzeuge	Überschreitungen	Gemessene Höchstgeschwindigkeit km/h	Verstoß-Quote %
Wilhelmsdorf, Zieglerstraße	18.05.2021	06:44 – 08:30	30	25	0	33	0,0
Zuñdorf, Leonhardstraße	18.05.2021	10:02 – 12:00	70	105	0	77	0,0
Wilhelmsdorf, Zuñdorfer Straße	21.05.2021	11:56 – 14:00	50	240	1	62	0,4
Zuñdorf, Ravensburger Straße	28.06.2021	06:30 – 08:30	50	281	28	66	10,0
Zuñdorf, Leonhardstraße	06.07.2021	12:11 – 13:16	50	157	4	62	2,5
Zuñdorf, Ravensburger Straße	25.08.2021	08:21 – 11:30	50	876	36	77	4,1



Gemeindebücherei

### Wir sind zu den folgenden Öffnungszeiten für Sie da:

**Montag, Donnerstag und Freitag, jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr**

Ab sofort gilt für den Besuch der Bücherei die **3G-Regel**, bitte denken Sie an einen entsprechenden Nachweis. Kinder bis 6 Jahre sowie Schüler sind von der Testpflicht befreit. Es muss ggf. ein Schülerschein vorgelegt werden. Nach wie vor gilt außerdem die Maskenpflicht und die Einhaltung eines Mindestabstandes von 1,5 m zu anderen Personen. Vielen Dank für Ihr Verständnis weiterhin!

Die Rückgabe von Medien, das Bezahlen von Gebühren oder die Abholung von bestellten Medien ist ohne Nachweis möglich.

Bitte beachten Sie außerdem, dass ab 01.10.2021 wieder zu den bekannten Bedingungen fällige Medien gemahnt werden.

### Lesespaziergang im Herbst

Das Team der Gemeindebücherei und weitere Lesebegeisterte veranstalten am **Sonntag, 03.10.2021** einen Lesespaziergang durch das schöne Wilhelmsdorf, bei dem sie an verschiedenen Orten aus Büchern vorlesen, die ihnen am Herzen liegen oder die sie ganz einfach beeindruckt haben. Treffpunkt für den Lesespaziergang ist um **15 Uhr vor der Riedhalle**, ein gemütlicher Ausklang findet dann in der Scheune statt. Die Teilnahme am Lesespaziergang ist kostenlos, kann aber nur nach vorheriger Anmeldung (über die Scheune) erfolgen, die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen begrenzt.

Bei schlechtem Wetter entfällt diese Veranstaltung leider!

Weitere Infos finden Sie unter [www.kv-wilhelmsdorf.de](http://www.kv-wilhelmsdorf.de) oder telefonisch bei Tina Hildebrand (07587/9507905).



Ferienregion  
nördl. Bodensee

### Wochenprogramm 25. September – 01. Oktober

**Täglich – Sonntag, 31. Oktober**

**Sommerausstellung der Kunststätte Kieslager 2**

Pfullendorf/Aach- Linz, Zazelier - Kunststätte Kieslager 2, Zur Haige 3, die Skulpturenausstellung ist für die Besucher frei zugänglich. Eine Ausstellung, die verschiedenste Formen der Kunst verbindet. Ob Malerei, Musik oder Skulpturen, bei dieser Ausstellung von „Zazo“ (Susanne Hackenbracht), stellen die Künstler Ursula Hauptenthal, Christine Göpfert, Ute Dreher, Kristen-Tordella Williams, Hansjörg Beck, Stefan Fischer, Till Schilling, Caput Levis, Helmut Haitz und Alexander Habisreutinger ihre Werke vor.

Weitere Informationen unter [www.kieslager2.de](http://www.kieslager2.de)

**Täglich – Dienstag, 30. November**

**Ausstellung Rotwild**

Wilhelmsdorf, Naturschutzzentrum, Riedweg 3, Dauerausstellung zum Rotwild der deutschen Wildtierstiftung im Vortragsraum des Naturschutzzentrums, Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag: 13:30 – 17:00 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage: 11:00 – 17:00 Uhr, Montag Ruhetag

**Samstag, 25. September**

**Kleiderkiste Pfullendorf**

Pfullendorf, Stadthalle, 10:00 – 12:00 Uhr, Second Hand Verkauf für Babys, Kinder und Jugendliche, 3G Nachweis erforderlich, Registrierung über LUCA-App.

**Samstag, 25. September**

**Heilpflanzen gegen Bakterien und Viren**

Wilhelmsdorf, Naturschutzzentrum, Riedweg 3, 14:00 – 18:00 Uhr, Kräuterworkshop mit Agnes Weiß, Kosten: 25,- € (inkl. Skript & Material). Anmeldung erforderlich unter 07503/739 oder [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de). Es gilt die 3-G-Regel und die Maskenpflicht.

**Samstag, 25. September**

**Ohne Moos nix los**

Wilhelmsdorf, Naturschutzzentrum, Riedweg 3, 14:00 – 17:00 Uhr, Moose-Führung mit Alfred Schäfer-Verwimp, mit Vertiefungsteil am Mikroskop. Eine Anmeldung unter Tel. 07503-739 oder unter [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de) ist erforderlich. Es gilt die 3-G Regel + Maskenpflicht.

**Samstag, 25. September**

**Orgelkonzert in der St. Jakobus Kirche**

Pfullendorf, Katholische Stadtpfarrkirche St. Jakobus, 20:00 – 21:00 Uhr, Konzert zum Jahr der Orgel, es gelten die aktuellen Hygienebestimmungen, Eintritt frei - um Spenden wird gebeten

**Samstag, 25. September & Sonntag, 26. September**

**Bahnerlebnis Räuberbahn**

Die Räuberbahn fährt jeden Samstag & Sonntag, sowie an Feiertagen auf der Strecke Aulendorf, Altshausen, Hoßkirch, Königseggsee, Ostrach, Burgweiler, Pfullendorf. Tickets gibt es direkt im Zug. Weitere Infos unter: [www.raeuerbahn.de](http://www.raeuerbahn.de)

**Sonntag, 26. September**

**Picknick- und Rucksack Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Wald**

Wald, Tanzlinde, 10:30 – 12:30 Uhr. Verpflegung sowie Sitzgelegenheit sind selbst mitzubringen. Bitte beachten Sie, dass das Konzert nur bei guter Witterung stattfindet.

**Sonntag, 26. September**

**Walder Volkslauf**

Wald, Zehn-Dörfer-Halle, 15:30 – 20:00 Uhr, 3-G Regel für Läufer und Besucher der Zehn Dörfer Halle, die Gemeinde Wald und der TSV bieten von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr einen kostenlosen Bürgertest an; Duschen und Umkleiden sind geschlossen; Siegerehrung im Freien. Weitere Infos unter: [www.walder-volkslauf.de](http://www.walder-volkslauf.de)

**Sonntag, 26. September**

**Geführter Stadtrundgang „Von Königen, Mönchen, Unternehmern und einem Freiheitskämpfer“ zur Erinnerungskultur von Pfullendorf**

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstraße 26, Beginn: 11:00 Uhr; die Führung dauert ca. 1 ½ Stunden; die Teilnahme ist kostenfrei.

**Sonntag, 26. September****Interkultureller Weg durch Pfullendorf**

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstraße 26; Auftakt der Veranstaltung mit kleiner Überraschung; Beginn: 10:00 Uhr, Ende: 14:00 Uhr; der interkulturelle Weg durch Pfullendorf bietet einen Rundweg, der die Vielfalt und unterschiedlichen Kulturen in seinen Facetten in den Schaufenstern präsentiert.

**Sonntag, 26. September****Auch Räuber haben Hunger**

Pfullendorf, Obertor, 17:00 – 19:00 Uhr, Räubernachfrage Max Elsässer erzählt bei einem Rundgang durch die Stadt und beim anschließenden Räuberschmaus im Felsenkeller aus der Räuberzeit. Kosten inklusive Essen: Erwachsene 15,- €, Kinder von 6 bis 11 Jahren 10,- € (Getränke exklusive). Anmeldung im Rebgarten Hotel Adler unter Tel. 07552-92090 erforderlich. Es gilt die 3-G Regel.

**Sonntag, 26. September****Ensemble Blanche Flur im Kloster Habsthal**

Ostrach-Habsthal, Kloster Habsthal, 19:00 – 21:00 Uhr, mittelalterliche Musik der Bodenseeregion, Lieder von Hildegard von Bingen und mehrstimmige Stücke aus der Schule von Notre-Dame. Claire-Marie Dreiseitl: Gesang; Christine Kallenberg: Gesang, Fidel, Flöte, Portativ; Sarah Kellogg: Gesang, Gittern. Eintritt frei – um Spenden wird gebeten.

**Montag, 27. September****Führung durch den Kräuter-, Duft- Heilpflanzengarten mit anschließendem Kräutermenü**

Illensee-Höchst, Berggasthof Höchst, 18:00 Uhr, Kosten: 29,90 € pro Person (Führung und Menü), Voranmeldung erbeten unter: 07555-92100, [info@hoechsten.de](mailto:info@hoechsten.de)

**Donnerstag, 30. September****Nachholtermin ABBA Gala – Dancing Queen**

Pfullendorf, Stadthalle, Jakobsweg 1, Einlass: 19:30 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr. Bereits gekaufte Tickets behalten ihre Gültigkeit; Kartenvorverkauf in der Tourist-Information Tel: 07552-251131. Es gilt die 3-G Regel und Maskenpflicht.

**Freitag, 01. Oktober****Kostenlose Stadtführung durch die Pfullendorfer Altstadt**

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstraße 26, 13:30 – ca. 15:00 Uhr, Ohne Anmeldung, aber die TeilnehmerInnen sollten sich spätestens um 13:15 Uhr in der Tourist-Information einfinden, um ihre Kontaktdaten anzugeben. Infos bei der Tourist-Information: Tel. 07552-251131. Ein Nachweis der 3G-Regelung (geimpft, genesen, getestet – max. 24h alt) ist erforderlich.

**Freitag, 01. Oktober****Vorlesestunde im Grünen**

Pfullendorf, Stadtbücherei in der Steinscheuer, Pfarrhofgasse 5, Beginn 15:00 Uhr; Sitzgelegenheit für Kinder bitte mitbringen; Anmeldung in der Stadtbücherei unter der Nummer: 07552-251200 oder per Mail an [buecherei@stadt-pfullendorf.de](mailto:buecherei@stadt-pfullendorf.de)

**Freitag, 01. Oktober****Steakabend im Sommergarten**

Illensee, Restaurant Karpfen, 18:00 – 22:00 Uhr, Tischreservierung erbeten: Tel. 07558-262

**Freitag, 01. Oktober****Von Bürgern, Bier und alten Zeiten - die Schankmagd Josepha erzählt**

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstraße 26, 16:00 – 17:15 Uhr; Neue Erlebnisführung mit der Schankmagd Josepha. Sie berichtet, wie es um 1774 in Pfullendorf zugeht. Eine Anmeldung

und ein Ticketkauf vorab bei der Tourist-Information unter Tel. 07552-251131 oder per Mail: [tourist-information@stadt-pfullendorf.de](mailto:tourist-information@stadt-pfullendorf.de) ist unbedingt erforderlich!

**Faszination Denkmal – öffentliche Fachwerkführung am 3. Oktober 2021**

„Ein Denkmal wahrt Historie und erzählt Geschichten.“ Pfullendorf stellt mit seinen wunderschön restaurierten Fachwerkhäusern ein ganzes Denkmal-Ensemble dar und macht an ganz vielen Stellen in der Altstadt auf die faszinierende Bauweise und frühere Handwerkskunst aufmerksam.

Lernen Sie während der Führung den für Süddeutschland typischen alemannischen Baustil kennen und erfahren mehr über den Unterschied zwischen konstruktivem Fachwerk und Sichtfachwerk, welche Bedeutung hinter den fantasievollen Schmuckformen an den Häusern steckt und machen sich auf eine Begegnung mit dem „Wilden Mann“ gefasst.

Beginn der etwa 1,5-stündigen Führung ist um 10:45 Uhr auf dem Marktplatz. Die Kosten liegen bei 5,- Euro pro Person. Kinder bis 12 Jahre sind kostenfrei.

Eine Anmeldung bei der Tourist-Information unter 07552-251131 oder per E-Mail ist aufgrund der aktuell beschränkten Teilnehmerzahl unbedingt erforderlich! Coronabedingt ist eine namentliche Registrierung und ein Ticketkauf vorab in der Tourist-Information erforderlich.

**Tourist-Information Pfullendorf**

Kirchplatz 1, 88630 Pfullendorf  
Tel. 07552/251131  
[www.noerdlicher-bodensee.de](http://www.noerdlicher-bodensee.de)  
[www.info@noerdlicher-bodensee.de](mailto:info@noerdlicher-bodensee.de)

**BEHÖRDEN & EINRICHTUNGEN**

**Stiftung Naturschutz  
Pfrunger - Burgweiler Ried**  
Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

**Freitag, 24. September 2021, 20 Uhr****Das Rotwild unter der Lupe – Einblicke in die Rotwildforschung aus dem Rotwildgebiet Nordschwarzwald**

Im Rahmen der Sonderausstellung „Rotwild“ der Deutschen Wildtier-Stiftung lädt das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf am Freitag, 24. September 2021 um 20 Uhr zu einem Vortrag mit Max Kröschel von der Forstlichen Forschungs- und Versuchsanstalt Freiburg ein. Der Rothirsch ist das größte Säugetier in Baden-Württemberg und übt seit jeher eine

große Faszination auf den Menschen aus. In der heutigen Kulturlandschaft führt das Wirken von Rothirschen allerdings auch zu Konflikten mit den Interessen des Menschen. Rothirsche verbeißen und schälen z.B. Bäume und können als sozial lebendes Rudeltier bedeutende Schäden im Wald verursachen. Dies führt oftmals zu einem Konflikt zwischen den Interessen von Forstwirtschaft und Jagd. Auch Waldbesuchende haben einen maßgeblichen Einfluss auf das Verhalten von Rothirschen und verstärken indirekt und meist unbewusst das Konfliktpotential. Lösungen können räumliche Konzeptionen bieten, bei deren Entwicklung und Umsetzung alle Interessengruppen beteiligt sind. Als Grundlage für die Entwicklung der Rotwildkonzeption Nordschwarzwald wurden umfangreiche wissenschaftliche Untersu-

chungen durchgeführt. Diese liefern spannende Einblicke in das Verhalten der Rothirsche auf deren Basis Lösungswege für ein wissenschaftliches Rotwildmanagement und ein Miteinander von Rothirsch und Mensch abgeleitet werden können.

**In Abhängigkeit von der aktuellen Corona-Situation wird der Vortrag in Präsenz oder online angeboten. Eine Anmeldung ist erforderlich unter 07503 739 oder an [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de)**

**Samstag, 25. September 2021  
von 14 bis 18 Uhr****Wirksame Heilpflanzen gegen Infektionen**

Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf lädt am 25. September 2021 von 14 bis 18 Uhr zu einer Heilpflanzen-Führung mit Agnes



Weiß ein. In allen Kulturen werden seit Jahrhunderten Heilpflanzen als natürliche Mittel gegen Bakterien, Viren und Pilze eingesetzt. Diese sogenannten pflanzlichen Antibiotika wirken gegen schädliche Erreger, stärken das Immunsystem, schonen die Darmflora und sind gut verträglich. Richtig eingesetzt können sie sogar bei resistenten Keimen wirksam sein. Bei einem Kräuterrundgang werden verschiedene antivirale und antibakterielle Heilpflanzen mit ihren Wirkungen, Eigenschaften und Einsatzgebieten vorgestellt. Danach wird ein pflanzliches Virenmittel hergestellt. Bitte mitbringen: Messer, Schneidebrett und wettergerechte Kleidung. Die Teilnahmekosten betragen 25 Euro pro Person (inkl. Skript und Material) Treffpunkt: Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, Riedweg 3-5, 88271 Wilhelmsdorf

**Die Veranstaltung findet nach den aktuellen Corona-Regeln statt (3-G + Maske). Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 07503 739 oder [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de)**

#### **Ohne Moos nix los – Führung zu den Moosen im Ried**

Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf der Stiftung Naturschutz Pfrunger-Burgweiler Ried lädt am **Samstag, 25. September 2021 von 14 bis 17 Uhr** zu einer spannenden Führung mit dem Moos-Spezialisten Alfons Schäfer-Verwimp ein.

Moose sind ganz besondere Pflanzen. Sie haben als Sporenpflanzen Jahrtausende parallel zu den Blütenpflanzen überdauert. Torfmoose sind der „Grundbaustoff“ der Hochmoore, aber auch viele andere Moose wachsen in der wilden Moorlandschaft Pfrunger-Burgweiler Ried. Sie sind wunderschön anzuschauen, aber nicht einfach zu bestimmen. Der Exkursionsleiter erfasst im Pfrunger-Burgweiler Ried und in anderen Gebieten seit vielen Jahren die ursprünglichen Pflanzen, die sich nicht über Blüten sondern über Sporen vermehren. Wer eine Lupe zur Verfügung hat, kann diese gerne mitbringen.

Ein Vertiefungsteil im Anschluss an die Exkursion bietet am Mikroskop noch tiefere Einblicke in die geheimnisvolle Welt der Moose.

Die Teilnahme kostet sechs Euro für Erwachsene und drei Euro für Kinder/Jugendliche ab 7 Jahren.

**Der Treffpunkt ist am Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf. Für die Veranstaltung gelten die aktuellen Corona-Regeln (3 G + Maske).**

**Information und Anmeldung (erforderlich) unter Telefon 07503 739 oder unter [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de)**

#### **Sonntag, 3. Oktober 2021 von 14:00 bis 16:30 Uhr**

**„Kein Baum wird gefällt, keine Beere gepflückt“ – Mit dem Förster durch den Bannwald Pfrunger-Burgweiler Ried**

Bannwälder sind die „Urwälder“ von morgen. Bei einer Führung durch den Bannwald Pfrunger-Burgweiler Ried am Sonntag,

03.10.2021 von 14:00 bis 16:30 Uhr erklärt der frühere Revierförster Wolfgang Richter, warum Bannwälder aus der menschlichen Nutzung herausgenommen werden und unter einem besonderen Schutz stehen. Fällt ein alter Baum um, so darf er liegen bleiben, wird von Pilzen und anderen Kleinlebewesen zersetzt und geht in den Nährstoffkreislauf über. Spechte holen sich Käferlarven und hämmern ihre Höhlen in die Bäume, in die dann wieder verschiedene „Nachmieter“ wie Höhlenbrüter und Fledermäuse einziehen können. Tausende von Tieren und Pflanzen finden im Bannwald Nahrung und ungestörten Lebensraum – und alle hängen irgendwie voneinander ab. Auf einer etwa fünf Kilometer langen Wanderung ist dieser fortwährende Prozess von Werden und Vergehen zu beobachten.

Die Teilnahme kostet sechs Euro für Erwachsene und drei Euro für Kinder ab sieben Jahren. Treffpunkt ist an der Riedhalle in Ostrach-Burgweiler, eine Anmeldung ist erforderlich. Die Führung findet unter den aktuellen Corona-Vorgaben statt.

**Eine Anmeldung ist erforderlich im Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf unter 07503 / 739.**

#### **Samstag, 9. Oktober 2021 von 14:00 bis 17:00 Uhr**

**„Gehölze, Beeren, Früchte und ihre Bedeutung für Tiere“**

Das Pfrunger-Burgweiler Ried leuchtet nun in den schönsten Herbstfarben: Spinnennetze hängen tautropfenschwer zwischen bunten Stauden, Beeren leuchten an den Sträuchern und Bäumen. Viele Vögel und andere Tiere sind auf Beeren, Samen und Früchte als wertvolle Nahrung angewiesen. Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf lädt am Samstag, 9. Oktober 2021 von 14 bis 17 Uhr zu einer herbstlichen Führung mit der Moorführerin Claudia Köpfer ein, die die heimischen Gehölze und ihre Bedeutung für die Wildtiere vorstellt.

Die Teilnahme kostet sechs Euro für Erwachsene und drei Euro für Kinder ab sieben Jahren.

**Die Veranstaltung findet unter Beachtung der tagesaktuellen Corona-Regeln statt. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 07503/739 oder an [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de)**

#### **Sonntag, 10. Oktober 2021 von 11:00 bis 17:00 Uhr**

**„Wo die wilden Tiere wohnen“ – Wildtier-Aktionstag mit dem Lernort Natur-Mobil des Landesjagdverbands**

Im Rahmen der Sonderausstellung der Deutschen Wildtier-Stiftung über das Rotwild lädt das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf am Sonntag, 10. Oktober 2021 von 11 bis 17 Uhr zu einem Wildtier-Aktionstag ein. Wildtiere leiden unter Zerschneidung und Störungen ihrer Lebensräume. Viele Wildtiere sind deshalb nur in der Nacht zu sehen oder eben gar nicht, unzählige werden Verkehrsoffer.

Im „Lernort Natur-Mobil“ des Landesjagd-

verbands zeigt der Naturpädagoge des Jagdverbands Werner Rumpel Präparate, Felle und andere Spuren von Wildtieren. Sogar ein Luchs und ein Wildschwein sind dabei. Für Kinder gibt es außerdem Spiele und Aktionen. Im Naturschutzzentrum können die Ausstellung „Rotwild“ und die Ausstellung „Moor erleben“ besichtigt werden, und es gibt Kaffee/Tee und Gebäck. Von 14 bis 16 Uhr sind Familien eingeladen zum Märchen-spaziergang mit Elvira Mießner.

Die Veranstaltung findet unter den tagesaktuellen Corona-Vorgaben statt. Die 3-G-Regel wird kontrolliert, um eine medizinische Maske und um Abstand wird gebeten.

**Für den Märchen-Spaziergang ist eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 07503 739 oder an [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de)**

#### **Sonntag, 10. Oktober 2021 von 14:00 bis ca. 16:00 Uhr**

**„Von Wunderbäumen und vom Zauberwald“ Märchenspaziergang mit Elvira Mießner**

Im Rahmen der Sonderausstellung „Rotwild“ lädt das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf der Stiftung Naturschutz Pfrunger-Burgweiler Ried am Sonntag, 10. Oktober 2021 von 14:00 Uhr bis ca. 16:00 Uhr zu einem herbstlichen Waldspaziergang mit Märchen und Geschichten ein.

Elvira Mießner aus Pfullendorf erzählt für Erwachsene und Kinder „Von Wunderbäumen und vom Zauberwald“. Beim Spaziergang durch das Pfrunger-Burgweiler Ried, mitten in der Natur, auf verschlungenen Pfaden, scheint der Zauber von sprechenden Bäumen, magischen Wesen und Moorgeistern geradezu greifbar zu sein. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Naturschutzzentrum statt. Bitte Mund-Nasen-Maske mitbringen. In den Innenräumen des Naturschutzzentrums gelten die tagesaktuellen Corona-Regeln (3 G, Nachweise erforderlich).

Der Eintritt kostet 10 Euro für Erwachsene und 3 Euro für Kinder ab 4 Jahren.

**Für diesen zauberhaften Waldspaziergang ist eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 07503 / 739 oder an [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de)**

#### **Sonntag, 16. Oktober 2021 von 14:00 bis 16:00 Uhr**

**„Pilze im Ried“ – Pilzführung mit Bernd Rau Wilhelmsdorf.**

Am Sonntag, 16. Oktober 2021, von 14:00 bis 16:00 Uhr lädt das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf zu einer spannenden Führung „Pilze im Ried“ mit Bernd Rau ein.

Jetzt im Herbst sprießen wieder die vielen bunten Pilze aus dem Boden und stellen uns vor die Frage „essbar, ungenießbar oder sogar giftig“? Bei dieser Führung geht es aber nicht nur um die Speisepilze sondern um das Reich der Pilze allgemein. So gibt es zum Thema Pilze noch sehr viel mehr zu erzählen als die besten Rezepte. Kosten 6,- € für Erwachsene und 3,- € für Kinder ab 7 Jahren. Um wettergemäße Kleidung wird gebeten.





**Treffpunkt:** Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, Riedweg 3-5, 88271 Wilhelmsdorf.

**Anmeldung erforderlich unter Telefon 07503 739 oder [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de)**

**Es wird darum gebeten, eine Mund-Nasen-Bedeckung mitzubringen und Abstand zu wahren. Es gelten die tagesaktuellen Corona-Regeln.**

**Termin: Sonntag, 16. Oktober 2021, von 14:00 – 16:00 Uhr**

**Treffpunkt: Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, Riedweg 3-5, 88271 Wilhelmsdorf.**

**Kosten: 6 Euro für Erwachsene / 3,- € für Kinder ab 7 Jahren**



**Hospizgruppe  
Wilhelmsdorf**

## Herzliche Einladung zum Letzte Hilfe-Kurs



### Am Ende wissen, wie es geht

Das Lebensende und Sterben unserer Angehörigen, Freunde und Nachbarn macht uns oft hilflos, denn uraltes Wissen zum Sterbegeleit ist mit der Industrialisierung schleichend verloren gegangen. Um dieses Wissen zurückzugewinnen, bietet die Hospizgruppe Wilhelmsdorf in Kooperation mit der Ambulanten Hospizgruppe Ravensburg e.V. einen Kurs zur „Letzten Hilfe“ an.

Wie auch bei der Ersten Hilfe soll die Letzte Hilfe Wissen zur humanen Hilfe und Mitmenschlichkeit in schwierigen Situationen vermitteln. Der Kurs beinhaltet Themen wie:

1. Sterben ist ein Teil des Lebens
2. Vorsorgen und Entscheiden
3. Leiden lindern
4. Abschied nehmen

In diesem Letzten Hilfe-Kurs lernen Sie, was Sie für die Ihnen Nahestehenden am Ende des Lebens tun können.

Der Kurs findet statt am:

**Freitag, 8. Oktober 2021, von 17:00 bis ca. 21:30 Uhr im Bürgersaal der Gemeinde Wilhelmsdorf**

Bitte melden Sie sich mit Angabe Ihres Namens und Ihrer Anschrift per E-Mail unter [hospizgruppe@zieglerische.de](mailto:hospizgruppe@zieglerische.de) oder telefonisch unter 0160 93400615 an. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Ein freiwilliger Kostenbeitrag wird erbeten. Bitte beachten Sie die aktuelle Corona-Verordnung: Nicht-Immunierte können nur nach Vorlage eines gültigen Antigen- oder PCR-Testnachweises an diesem Kurs teilnehmen.

Ihre Hospizgruppe Wilhelmsdorf



**Landratsamt  
Ravensburg**

## Bundestagswahl 2021

### Versand neuer Stimmzettelschablonen für Blinde und Sehbehinderte erforderlich

Kreiswahlleiter Peter Hagg informiert, dass im Wahlkreis 294 Ravensburg von den Blinden- und Sehbehindertenverbänden versehentlich die falschen Stimmzettelschablonen an blinde und sehbehinderte Wahlberechtigte ausgeliefert wurden. Die versendeten Stimmzettelschablonen sehen die falschen Abstände zwischen den Stimmabgabefeldern vor, sodass bei Verwendung der Schablonen eine eindeutige Zuordnung der Stimmabgabe nicht gewährleistet ist. Alle Betroffenen werden persönlich informiert und ihnen wird eine neue Stimmzettelschablone zur Verfügung gestellt. Kreiswahlleiter Peter Hagg bittet die Betroffenen darum, bei der Stimmabgabe nur die neu übersandten Stimmzettelschablonen zu verwenden.

Sofern Betroffene bereits per Briefwahl abgestimmt haben, sollten diese sich schnellstmöglich bei ihren Wohnortgemeinden melden und neue Briefwahlunterlagen beantragen. Der bereits erteilte und mit dem Stimmzettelschlag schon zurückgesandte Wahlschein wird dann für ungültig erklärt, womit ausgeschlossen wird, dass die Stimmabgabe zweimal erfolgen kann. Die Beantragung von Briefwahlunterlagen ist längstens bis Freitag, 24. September 2021, 18 Uhr, bei den Gemeinden möglich. Die Wahlbriefe müssen aber bis spätestens 26. September 2021, 18 Uhr bei der auf dem Wahlbrief angeführten Stelle eingegangen sein. Kreiswahlleiter Peter Hagg weist deshalb darauf hin, dass die Briefwahlunterlagen auch persönlich bei den Wahlämtern der Gemeinde beantragt werden können und dort vor Ort auch sogleich die Stimmabgabe per Briefwahl erfolgen kann.

## VdK

### Elektronische AU-Bescheinigung ab Oktober 2021

#### Übergangsregelung bei fehlender Technik

Das Terminservice- und Versorgungsgesetz (TSVG) von 2019 sah vor, dass die Arbeitsunfähigkeits-(AU)-Bescheinigung, ausgestellt vom behandelnden Arzt, ab Januar 2021 nur noch elektronisch an die Krankenkasse übermittelt wird. Da die dafür nötige Technik nicht überall rechtzeitig zur Verfügung stand, erfolgte die Verschiebung des neuen digitalen Verfahrens auf Oktober 2021. Für Arztpraxen, die bis zum 1. Oktober die notwendige Technik noch nicht vorhalten, gibt es nun eine erneute Übergangsregelung. Sie dürfen weiterhin – bis zum 31. Dezember 2021 – das alte Verfahren anwenden.

Wichtig ist, dass sich Patienten im Falle einer Arbeitsunfähigkeit erkundigen, ob der Versand der AU-Bescheinigung in ihrer Praxis bereits digital an die Krankenkasse erfolgt, oder ob sie selbst die Durchschrift des „Gelben Scheins“ an ihre Kasse senden müssen.

## Arkade e.V.

### Helfen Sie uns, anderen zu helfen

Wir suchen Familien, Lebensgemeinschaften und Alleinlebende – sogenannte Gastfamilien, die einer besonderen Person ein Zuhause geben möchten.

Eine ständige Präsenz ist nicht erforderlich. Sie erhalten ein monatliches, steuerfreies Entgelt und zuverlässige Begleitung durch unseren Fachdienst.

Derzeit leben in den Regionen Oberschwaben und Bodensee 80 psychisch kranke Menschen in einem familiären Umfeld.

Unsere Gastfamilien empfinden das Zusammenleben als bereichernd und für die Bewohner\*innen ist so ein selbstbestimmtes und zufriedenes Leben in der Gemeinschaft möglich.

Gerne informieren wir Sie unverbindlich. Wir freuen uns sehr auf Ihren Anruf!

### Arkade e.V.

#### Betreutes Wohnen in Familien (BWF)

Eisenbahnstraße 30/1, 88212 Ravensburg

Telefon Ravensburg

0751.3665580

Telefon Friedrichshafen 07541.3746963

e-mail: [dieter.weisser@arkade-ev.de](mailto:dieter.weisser@arkade-ev.de)

Homepage: [www.arkade-ev.de](http://www.arkade-ev.de)

## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

### Vorteile für die ganze Familie

Die gesetzliche Rentenversicherung bietet Familien soziale Sicherheit und ein Plus für die spätere Rente. So steigt die Rente für den Elternteil, der die Erziehung in den ersten drei Jahren eines Kindes überwiegend übernimmt, um rund 102 Euro im Monat. Und zwar für jedes Kind, das ab 1992 geboren wurde. Bei früher geborenen Kindern steigt die Rente monatlich um rund 85 Euro.

Die Pflege eines Familienmitglieds zu Hause kann sich ebenfalls auf die Rente auswirken: Damit die Pflege eines Pflegebedürftigen mit mindestens Pflegegrad 2 nicht zu Lasten der eigenen Alterssicherung geht, zahlt die Pflegeversicherung die Rentenversicherungsbeiträge. Voraussetzung ist, dass wenigstens zehn Stunden wöchentlich, verteilt auf regelmäßig mindestens zwei Tage pro Woche gepflegt wird. Zudem darf die Pflegeperson nicht mehr als 30 Stunden wöchentlich einer sozialversicherungspflichtigen Erwerbstätigkeit nachgehen.

Kinder sind beim Tod der Mutter oder des Vaters durch eine Waisenrente gesichert. Die gesetzliche Rentenversicherung zahlt eine Halbwaisenrente, wenn noch ein unterhaltspflichtiger Elternteil lebt, und eine Vollwai-



senrente, wenn kein Elternteil mehr lebt. Die Witwen- oder Witwerrente sichert zudem die Existenz beim Tod eines Ehepartners. Das gilt auch für eingetragene Lebenspartnerschaften, die in der Rentenversicherung Ehen gleichgestellt sind.

Familien können zusätzlich von der staatli-

chen Förderung bei der Riester-Rente profitieren. Eine Mutter mit zwei Kindern erhält beispielsweise in diesem Jahr 545 Euro an Zulagen vom Staat – für sich selbst 175 Euro und für jedes Kind 185 Euro. Für alle ab 1. Januar 2008 geborenen Kinder gibt es eine Kinderzulage von 300 Euro pro Jahr.

Weitere Informationen gibt es in der Broschüre »Was wir für Familien tun«. Sie kann kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) bestellt werden. Im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) steht die Broschüre ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.



## JUGEND & FAMILIE



**Hoffmannhaus  
Familienzentrum  
am Saalplatz 14**

### Liebe Familienzentrums „Nutzer“,

hurrah, wir dürfen immer noch „teil-offen“ sein!

Möglich ist nach wie vor:

- Babyelterntreff für Eltern mit Baby's von 0 bis 10 Monaten jeden Dienstag während der Schulzeit von 10.00 bis 11.00 Uhr
- Elterntreff für Eltern mit Kindern unter 3 Jahren jeden Donnerstag, während der Schulzeit von 10.00 bis 11.30 Uhr
- Start für den Babyelterntreff war am Dienstag, 21.9.21
- Start für den Elterntreff ist am Donners- tag, 23.9.21

Die aktuellen Corona Regeln werden in den jeweiligen Gruppen besprochen.

Leider noch nicht möglich ist das Familien- café am Freitag Nachmittag und das café international!

Das Beratungsangebot kann wieder und weiterhin wie gewohnt stattfinden.

Gerne nehmen wir Wünsche und Ideen für Veranstaltungen und Ähnliches entgegen!

Kontakt: [i.haag@hoffmannhaus-wilhelmsdorf.de](mailto:i.haag@hoffmannhaus-wilhelmsdorf.de), Tel.: 07503/203190

## Kreisjugendring Ravensburg

### Juleica Aufbaumodul

Wir bieten am **9. Oktober 2021** und am **13. November 2021** jeweils von **08:45 - 19:00 Uhr** eine Jugendleiterausbildung (JULEICA)

in Zusammenarbeit mit dem KJR Biberach im Hofgartentreff Aulendorf, Bad 5 Schusenrieder Str. 1. Wegen der anhaltenden Pandemie-Unsicherheiten bieten wir das Aufbaumodul ohne Übernachtung an zwei Samstagen an. Es ist wichtig, dass du an beiden Terminen Zeit hast und aktiv mitarbeitest. Während der Seminarzeit bekommst du von uns die Verpflegung kostenfrei gestellt. 10 Inhalte werden sein: Jugendleiter\*innen als Führungskraft - Was muss ich beachten? Kinderschutz, §72a, Medienpädagogik, Suchtprävention, Projektarbeit, Interkulturalität und Schubladendenken, Hate Speech, Fake News usw.

Außerdem bieten wir Raum für euren Erfahrungsaustausch, 15 denn auch ihr sollt voneinander profitieren. In kleinen Gruppen werden Projekte für die eigene Gruppenstunde vor Ort ausgearbeitet. Auch wer das dazu gehörende Juleica-Basis-Modul noch nicht besucht hat, kann hier teilnehmen, sofern schon erste Erfahrungen in der Jugendarbeit gemacht wurden. Anmeldung ist bis zum 28. September möglich unter [www.jukinet.de](http://www.jukinet.de). Weitere Infos gibt es beim Kreisjugendring Ravensburg e. V., Kuppelnaustraße 36, 88212 Ravensburg, Tel.: 0751/ 21081, E-Mail: [info@kreisjugendring-rv.de](mailto:info@kreisjugendring-rv.de)

### Fahrsicherheitstraining für junge Menschen

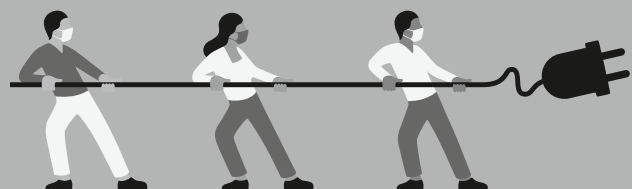
Bist Du Jugendleiter im Sportverein, hast erst seit Kurzem Deinen Führerschein und bist Vereinsfahrer zum Training oder zum Wettkampf? Wir möchten Dich mit einem Fahrsicherheitskurs am **Samstag, 16. Oktober 2021**, von **8:30-16:30 Uhr** auf dem Betriebsgelände der Firma Grieshaber Logistik in Weingarten unterstützen. Inhalte sind: Gefahrenbewusstsein entwickeln, Gefahrensituationen rechtzeitig wahrneh-

men und entschärfen, Bremstechnik trainieren, Bremsen und Ausweichen üben, neue Fahrzeugsicherheitstechnik kennenlernen (Fahrerassistenzsysteme), Verkehrssicherheit durch verantwortungsvolles Verhalten gewinnen. Teilnahmebedingungen: Im Rahmen der zur Verfügung stehenden Plätze (10 pro Kurs) können Fahrerinnen und Fahrer am Sicherheitstraining teilnehmen, sofern sie die erforderliche Fahrerlaubnis besitzen. Es empfiehlt sich mit dem Fahrzeug teilzunehmen, das hauptsächlich benutzt wird. Das Fahrzeug muss zugelassen, versichert und in einem verkehrssicheren Zustand sein. Reifen-Luft-Druck und Motor-Ölstand müssen der Betriebsanleitung entsprechen. Anmeldungen bis zum 1. Oktober möglich unter [www.juki-net.de](http://www.juki-net.de). Weitere Infos gibt es beim Kreisjugendring Ravensburg e. V., Kuppelnaustraße 36, 88212 Ravensburg, Tel.: 0751/ 21081, E-Mail: [info@kreisjugendring-rv.de](mailto:info@kreisjugendring-rv.de)

### Unser neuer Fortbildungsflyer ist fertig!

Auch für das Herbst/Winter Semester freuen wir uns, euch eine vielseitige Auswahl an Fortbildungen anbieten zu können. An die aktuelle Situation angepasst gibt es viele Seminare via 5 Zoom. Wir bedanken uns für das anhaltende Interesse an unseren Angeboten und freuen uns auf eine spannende zweite Jahreshälfte mit vielen Informationen und Begegnungen. Folgt uns gerne auf Instagram (@kreisjugendringrv) und Facebook. Den neuen Flyer könnt ihr bei uns auf der Homepage 10 downloaden oder auch druckfrisch von uns zugeschickt bekommen. Wir wünschen euch viel Spaß beim Lesen und freuen uns über zahlreiche Anmeldungen online unter [www.jukinet.de](http://www.jukinet.de). Weitere Infos gibt es beim Kreisjugendring Ravensburg e. V., Kuppelnaustraße 36, 88212 Ravensburg, 15 Tel.: 0751/ 21081, Fax: 21013, E-Mail: [info@kreisjugendring-rv.de](mailto:info@kreisjugendring-rv.de)

# Gemeinsam ziehen wir Corona den Stecker.







## WILHELMSDORFER WIRTSCHAFTSLEBEN

### Wochenmarkt in Wilhelmsdorf: Regional, saisonal, ideal!

Unsere Anbieter verkaufen Obst, Gemüse und Salate, Käse, Marmeladen, Fleisch, Brot, Gewürze und einiges mehr.

Alles ist frisch, aus eigener Produktion oder aus der Region und – preiswert!



[www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de](http://www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de)

### DAS GESCHENK DAS IMMER SEHR GUT ANKOMMT UND JEDEN ERFREUT.

Sie können im Wert von 10 €, 20 € oder 50 € im **Bürgeramt im Rathaus** oder bei den örtlichen Banken (**Kreissparkasse Ravensburg & Volksbank Altshausen**) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.



## KINDERGÄRTEN UND SCHULEN



**Verbund der katholischen Kindergärten**  
Esenhausen Pfrungen Zußdorf



**SBBZ Hoffmannschule Wilhelmsdorf**

Der Verwaltungsverbund der Kath. Kindergärten **Zußdorf, Pfrungen und Esenhausen** sucht für die Katholischen Kindergärten baldmöglichst

### Erzieher/innen m/w/d

oder

### sonst. Pädagogische Kräfte m/w/d

**St. Martinus Esenhausen (Krippe) 100%**

**St. Martinus Esenhausen (Kindergarten) 80%**

**St. Maria Pfrungen (Kindergarten) 80%**

**St. Theresia Zußdorf (2-4 jährige Kinder) 50% (ab Januar)**

**Überzeugen Sie sich von unseren  
attraktiven Arbeitszeiten!**

Weitere Informationen zu den Stellen erhalten Sie unter [www.kirche-zocklerland.de](http://www.kirche-zocklerland.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte richten Sie diese, unter Angabe Ihrer Konfession, bis zum 25.9.2021 an  
**Pfarrer Magnus Weiger, Kirchweg 10, 88263 Horgenzell**

Für Ihre Fragen vorab steht Ihnen die Kindergartenleitung Frau Christ, Tel. 07503-1374, gerne zur Verfügung.



### Stellenangebot

Die Diakonie der Ev. Brüdergemeinde Korntal gemeinnützige GmbH ist Träger verschiedener diakonischer Einrichtungen mit mehreren hundert Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Das Hoffmannhaus ist eine differenzierte Jugendhilfe Einrichtung mit Sitz in Wilhelmsdorf (LKR. Ravensburg).

Für unser SBBZ ESNET in Wilhelmsdorf suchen wir ab sofort eine

- **sozial- / heilpädagogische Fachkraft (m/w/d)**
- **pädagogische Fachkraft (m/w/d)**
- **Student der GHWRs / SBBZ (m/w/d)**

für ca. 8 Std. (vormittags / Schulwoche)

als Schulbegleitung betreuen Sie einen Schüler (Kl. 6) mit besonderem Förderbedarf.

Ziel der Unterstützung ist die Integration in den Regelunterricht. Die Förderung erfolgt nach vereinbartem Stundendeputat und pädagogischer Zielsetzung.

Wir erwarten ein auf den Einzelfall abgestimmtes Arbeiten im Team und einen entsprechend flexiblen Einsatz pädagogischer Grundkompetenzen, sowie die Unterstützung unserer christlichen, diakonischen Grundlage.

Anfragen und Bewerbungen richten Sie bitte an  
Hoffmannschule Wilhelmsdorf  
Jens Buchmüller (Schulleitung)  
Saalplatz 14, 88271 Wilhelmsdorf Tel.: 07503 / 203 – 770  
email: [j.buchmueller@hoffmannhaus-wilhelmsdorf.de](mailto:j.buchmueller@hoffmannhaus-wilhelmsdorf.de)



## KULTURNACHRICHTEN



### Kulturverein Wilhelmsdorf

#### After Work – die Lounge für Jede und Jeden - auch wieder am 23.09.2021

Donnerstags wird das frisch renovierte Foyer der Scheune nun wieder zu einer Bar. Dort kann man sich ganz ungezwungen mit Freunden, Bekannten, Kollegen treffen, etwas trinken, eine Kleinigkeit essen, sich unterhalten, Musik hören und auch selber Platten auflegen.

Man kann drinnen, aber auch draußen sitzen, den Abend ausklingen lassen und sich schon aufs Wochenende freuen. Ab 19 Uhr ist geöffnet und um 23 Uhr schließen wir. Es gilt die 3G-Regel und die üblichen Hygienemaßnahmen.

#### Peter Blickle – „Andershimmel“

Andershimmel: ein anrührender, ein poetisch-sensibler Roman von starker erzählerischer Kraft, gleichsam ein schwäbisches Geschwister von Deborah Feldmans berühmt gewordenem Roman Unorthodox.

Ein Roman über das Andere in uns – das andere Geschlecht, die anderen Heimaten, die anderen Religionen, die anderen Himmel. Welten prallen aufeinander – christliche und muslimische, amerikanische und deutsche, pietistische und weltliche, wissenschaftliche und spiritistische, und dabei geht es um

Menschen in ihrem Ringen um Liebe und Verbundenheit, in ihrer Sehnsucht nach Erlösung.

»Peter Blickle taucht seelentief ein in die vergangene Welt seiner religiösen Herkunft. Beklemmend, mit Witz geschrieben.« (Klaas Huizing)

Der in Wilhelmsdorf aufgewachsene Autor liest aus seinem Roman am **Samstag, 25.09.2021** um **20:00 Uhr** in der Scheune des Kulturvereins. Der Eintritt ist frei. Es gilt die 3G-Regel. Empfohlen wird eine Platzreservierung entweder auf der Homepage des Kulturvereins [www.kv-wilhelmsdorf.de](http://www.kv-wilhelmsdorf.de) oder telefonisch unter 07503/9310086.

#### Kino in der Scheune

Am **Freitag, den 01.10.2021**, zeigen wir um **20:00 Uhr** „Im Stillen laut“ (D 2019, 75min). „Wofür möchte ich frei sein? Was soll denn anders werden?“ Ein dokumentarischer Film von Therese Koppe.

„Erika und Tine sind beide 81 und seit über 40 Jahren ein Paar. Zusammen leben und arbeiten sie auf dem Kunsthof Lietzen in Brandenburg – und blicken auf ein bewegtes Stück gemeinsame Geschichte zurück. Regisseurin Therese Koppe hat die beiden Künstlerinnen über ein Jahr lang begleitet und stellt in ihrem Film ganz bewusst die subjektiven Erfahrungen von Erika und Tine in den Fokus.

„Im Stillen laut“ ist ein Film über Liebe im Alter und Autonomie, über Kunst und Kollektivität in geschaffenen Freiräumen der DDR. Er macht dabei nicht in der Vergangenheit halt, sondern blickt mit Erika und Tine in die Zukunft: Was vermag Kunst in gesellschaftspolitisch herausfordernden Zeiten? Wie

kann man sich, der Kunst und seinen Idealen treu bleiben? Welchen Sinn kann Kunst schaffen für das große Ganze und für jede\*n von uns individuell?“  
[www.salzgeber.de](http://www.salzgeber.de)

#### Eintritt: 5€ / 3€

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung dürfen nur genesene, getestete und geimpfte Personen eingelassen werden. Es besteht Maskenpflicht. Getränke in Flaschen können vor Ort gekauft werden.

Die Plätze sind wegen der Abstandsregelung begrenzt. Wir empfehlen, unter [kino@kv-wilhelmsdorf.de](mailto:kino@kv-wilhelmsdorf.de) zu reservieren.

#### Einladung zum Lesespaziergang

Das Wilhelmsdorfer Büchereiteam und weitere Bücherfreunde lesen auf einem Spaziergang durch das Dorf aus Büchern, die ihnen am Herzen liegen oder die sie ganz einfach beeindruckt haben. Zusammen mit dem Kulturverein lädt die Gemeindebücherei herzlich dazu ein.

**Wann: am Sonntag, 3.10.2021 - 15:00 Uhr**  
**Treffpunkt: vor der Riedhalle**

Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen begrenzt. Bitte melden Sie sich an auf der Homepage des Kulturvereins [www.kv-wilhelmsdorf.de](http://www.kv-wilhelmsdorf.de) oder telefonisch unter 07503/9310086.

Eintritt frei

Bei schlechtem Wetter muss die Veranstaltung leider ausfallen.



## VEREINSNACHRICHTEN



### Freiwillige Feuerwehr

#### Abteilung Zussdorf

Am **Donnerstag, 30.09.2021** findet um **20.00 Uhr** eine Feuerwehrprobe statt.

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen  
Simon Pfaff



### DRK Ortsverein Wilhelmsdorf

Heute findet um **19:00 Uhr** wieder ein Dienstabend statt. Wir werden nach Baierfurt-Baindt zum Katastrophenschutz-Abend fahren.

**Sollten Sie Interesse an unserer vielfältigen Arbeit haben, dürfen Sie jederzeit gerne unverbindlich an unseren Dienstabenden vorbeischauen. Wir freuen uns auf Sie.**

Mit kameradschaftlichen Grüßen  
Die Bereitschaftsleitung



### Musikverein Esenhausen

#### Auflösung von 2 Vereinen

**Generalversammlungen beschließen jeweils die Auflösung vom Musikverein Wilhelmsdorf und Musikverein Esenhausen.**

Mitte September trafen sich die Mitglieder der jeweiligen Vereine um in zwei aufeinanderfolgenden Versammlungen über deren Auflösung abzustimmen. Nachdem nochmals die bedeutendsten Wegpunkte der Vereinsgeschichten vorgetragen wurden, endet für den Musikverein Esenhausen



eine 86-jährige und für den Musikverein Wilhelmsdorf ein fast 100-jährige Ära. Eines dieser besonderen Ereignisse war der Bau eines eigenen Probelokals in Esenhausen vor 40 Jahren. Seit 2012 trafen sich dort die Musikerinnen und Musiker beider Vereine um als Spielgemeinschaft zusammen zu proben, da sich die Zahl ihrer aktiven Mitglieder mittlerweile so reduziert hatte, dass kein Verein mehr alleine für sich spielfähig war. Nachdem schnell klar war dass es musikalisch wie menschlich und kameradschaftlichen passste, wurde im Jahr 2015 der neu gegründete Musikverein Wilhelmsdorf-Esenhausen ins Leben gerufen. Parallel dazu wurde über die Auflösung der bisherigen „Altvereine“ nachgedacht, da diese weiter existierten und die jeweils personell mit eigener Vorstandschaft besetzt werden mussten.

Nach Beschluss und Einleitung dieses Vorgangs, der rechtlich nach einem Jahr seine Gültigkeit erreicht, kann nur formell von einem Ende der Vereine die Rede sein. Denn der Musikverein Wilhelmsdorf-Esenhausen führt das musikalische Erbe weiter und hat im neu renovierten Probelokal nun optimale Voraussetzungen für eine erfolgreiche Zukunft.



## Musikverein Wilhelmsdorf- Esenhausen

### Voranzeige

#### Generalversammlung

Am **30.09.2021** findet unsere diesjährige Generalversammlung um **19 Uhr** im Probelokal in Esenhausen statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
4. Entlastungen
5. Satzungsänderung - §9 Datenschutz
6. Wahlen
7. Verschiedenes / Ehrungen
8. Wünsche und Anträge

Die Satzungsänderung mit genauem Wortlaut wird den Mitgliedern in einem separaten Anschreiben zugestellt.

Wünsche und Anträge müssen bis zum 28.09.2021 bei Herrn Toni Reiss, Seefeld 4/1, 88271 Wilhelmsdorf schriftlich eingereicht werden.

Wir bitten die 3G's zu beachten (geimpft, genesen, getestet).

Wir freuen uns auf ihr Kommen!  
Ihr Musikverein Wilhelmsdorf-Esenhausen e.V.



## Stammtisch Pfungen

Nächstes TREFFEN: Mittwoch, **29. September 2021 18.00 Uhr** in der Riedwirtschaft.



## FG 2010 WRZ

### FG 2010 WRZ baut Siegesserie aus

Am vergangenen Sonntag konnte unsere erste Mannschaft ihre Siegesserie auf dem heimischen Rasen in Zußdorf weiter ausbauen und steht nun nach drei Siegen in Folge auf dem vierten Tabellenplatz der Kreisliga A1 Bodensee.

Bei herbstlichem Wetter trat unsere erste Mannschaft auf dem Waldsportplatz in Zußdorf gegen den SV Ankenreute an. Trotz kurzfristiger Ausfälle waren aufgrund hochkarätiger Aushilfen aus der zweiten Mannschaft keine Leistungseinbußen erkennbar.

Zu Beginn der Partie wurde jedoch bereits in der ersten Spielminute die Schläfrigkeit der WRZ bestraft und der SV Ankenreute ging mit 0:1 in Führung. Dies war der Wachmacher den die FG brauchte. Bereits in der 9. Minute war nach sehenswertem Diagonalball des Mannschaftsseniors Stefan Wieland Simon Igel nur per Foul im Strafraum zu stoppen. Den anschließenden Elfmeter verwandelte daraufhin Julius Strobel zum 1:1 Ausgleich. Nun nahm die FG das Zepter in die Hand und war die klar spielbestimmende Mannschaft. Jedoch konnte trotz zahlreicher herausgespielter Chancen in der ersten Halbzeit kein weiterer Treffer erzielt werden. Zu Beginn der zweiten Spielhälfte hielt die WRZ den Druck aufrecht und zwang die Gegner Fehlern, was in der 49. Minute zu einem Handspiel des SV Ankenreute im eigenen Strafraum führte. Julius Strobel übernahm erneut Verantwortung und versenkte dieses mal souverän zur 2:1 Führung für die Hausherren. Danach lies die FG jedoch den Gegner wieder mehr in Spiel kommen und verschaffte diesem, nicht zuletzt auch durch eigene Fehler, Torchancen. Die Trainer reagierten jedoch richtig und brachten ab der 71. Minute mit Lukas Weckbecker, Alexander Metzler, Julian Knaus und Manuel Schelshorn frischen Wind von der Bank. Dies trug bereits in der 76. Minute Früchte und Lukas Weckbecker konnte per Kopf aus 3:1 erhöhen. Der SV Ankenreute rannte nun nur noch hinterher und versuchte den Spielfluss der Gastgeber durch Fouls zu stören. Diese blieben jedoch unbeeindruckt und erarbeiteten sich weiterhin Torchancen. Nach einem weiteren schön vorgetragenen Spielzug über die rechte Seite konnte Manuel Schelshorn diesen veredeln und netzte in der 90. Minute zum 4:1 Endstand ein. Für die FG 2010 WRZ spielten Tim Mattick, Israel Nzumba, Marco Duelli, Jan Martinovic,

Denis Franchini, Daniel Pfefferkorn, Simon Igel, Lukas Stett, Sebastian Ganai, Stefan Wieland, Julius Strobel, Manuel Schelshorn, Julian Knaus, Lukas Weckbecker und Alexander Metzler.

Gezeichnet: Marco Duelli und Alexander Metzler

### FG 2010 WRZ II - SV Ankenreute II

3:0

Nächster Sieg für unsere zweite Mannschaft! Schon zu Beginn des Spiels sahen die Zuschauer die deutliche Überlegenheit unseres Teams. Die Gäste konzentrierten sich nur auf die Defensive. Einen Fehler des gegnerischen Torwarts nutzte Alex Metzler clever zur 1-0 Führung. Bis zur Halbzeit kamen noch zwei Eigentore von Ankenreute dazu. Auch nach der Pause spielte sich die FG eine hochprozentige Chance nach der anderen heraus, welche aber allesamt teils kläglich vergeben wurden. Nach fünf Siegen aus sechs Spielen ist unser Team 2 nun ganz oben in der Tabelle angekommen. Es spielten: Dennis Schäfer, Heiko Bilgen, Martin Sauter, Alexander Maier, Luis Schmitt, David Weissaupt, Alexander Schmidt, Manuel Schelshorn, Michael Stötzler, David Sosis, Denis Cirlja, Niklas Rutzer, Mario Bilgen, Alexander Metzler, Enes Mandzo. Gezeichnet: Alexander Schmidt

### FG 2010 WRZ III - TSV Bodnegg II

3:0

Souveräner Heimauftritt der Schlewek/Hehl-Elf. Die FG war von Beginn an die klar überlegende Mannschaft und hätte eigentlich noch ein paar Tore mehr erzielen können. Am Ende standen aber 3 Punkte mehr auf dem Konto und das ist das Wichtigste. Traumstart für die Hausherren. Nach einem tollen Freistoss von Jonathan Heithier konnte in der zweiten Minute noch die Latte für Bodnegg retten, der Kopfball danach von Arthur Schmidt hat dann allerdings ins Ziel getroffen. Mit der Führung im Rücken machte die Heimelf weiter Tempo und schnürte Bodnegg in deren Hälfte ein. Nach einer tollen Flanke von Dominik Ibele-Oppold konnte Lucas Steyer in der 21. Minute per Direktabnahme auf 2:0 erhöhen. Kurz vor dem Pausenpfiff konnte dann Jonathan Heithier noch das 3:0 erzielen. Dann war erstmal Pause. Auch im zweiten Spielabschnitt war die FG klar tonangebend, verpasste allerdings weitere Treffer zu erzielen und ging mit den Tormöglichkeiten teilweise sogar sehr fahrlässig um. Die Bodnegger konnten das allerdings nicht bestrafen und schafften es nicht FG-Torhüter Kevin Fritz zu überwinden. So blieb es in der zweiten Halbzeit torlos. Letztendlich ein verdienter Heimsieg und wichtige drei Punkte. Hervorzuheben ist abschließend noch die souveräne Schiedsrichterleistung von Hamza Akgül aus Mochenwangen.

Für die FG spielten: Kevin Fritz, Dominik Ibele-Oppold, Berkay Yildiz, Johannes Schadt, Tobias Germann, Arthur Schmidt, Nikolai Egler, Lucas Steyer, Jonathan Heithier, Cenk Erboral, Oliver Brückner, Marcel Keller, David Scholpp, Tobias Strelow, Ghibert Kinzler. Gezeichnet: Michael Schlewek





## FG WRZ IV Unified – SC-FC Friedrichshafen

4:0

Binnen einer Woche stand das 2. Spiel gegen eine Mannschaft aus Friedrichshafen an. Nach der doch klaren Pleite der letzten Woche, wollte das Unified Team nicht noch einmal Punkte nach Friedrichshafen abgeben. Nach einer kurzen Abtastphase, begann das Unified-Team das Heft in die Hand zu nehmen und erspielte sich immer größere Feldvorteile. Es dauerte gerade mal 18 Minuten bis sich Yousouf Soumaoro ein Herz fasste und durch einen schönen Schuss die Jungs der FG mit 1:0 in Führung brachte. Zehn Minuten später, machte es Yousouf Soumaoro einfach noch einmal und zirkelte den Ball von der Strafraumkante unhaltbar in den linken Winkel. Christian Mballow gelang dann auch mit einem sehenswerten Fernschuss in der 38. Minute das 3:0. Mit diesem Spielstand ging die Mannschaft der FG völlig verdient in die Pause. Nach der Pause spielte die IV Mannschaft der FG die Partie sicher und nie gefährdet nach Hause. In der 57. Minute machte der Mann des Spiels, Yousouf Soumaoro, seinen 3. Treffer, durch eine tolle Energieleistung zum 4:0 Endstand. Die beiden Trainer/in Meike Frei und Michael Kessler waren sehr zufrieden mit dem Auftritt des gesamten Teams! Nächste Woche geht es für das Unified-Team zum Derby nach Horgenzell.

Für das Unified-Team der FG spielten: Martin Wetzell, Marc Stegmaier, Felix Jehle, Marco Lutz, Jonas Wohlfahrt, Yousouf Soumaoro, Ebrima Gisseh, Dennis Kutzner, Abdou Gaye Sall, Christoph Waldruff, Christian Fusainey Mballow, Nico Rutzer, Simon Frese, Martin, Felix Löffler. Gezeichnet: Michael Kessler

## Vorschau (Sonntag 26.09.2021)

Am kommenden Sonntag reist unsere erste Mannschaft zum Auswärtsspiel nach Waldburg. Gegner ist die SGM Waldburg/Grünkraut. Anpfiff ist um 15.00 Uhr. Unser Fohlenteam beginnt um 12.45 Uhr. Spielort ist ebenfalls Waldburg. Unsere vierte Mannschaft reist zum Lokalderby nach Horgenzell. Auch hier beginnt die Partie um 12.45 Uhr. Unsere Mannschaften hoffen auf eine zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung.

## Vorschau (Sonntag 26.09.2021)

**FG 2010 WRZ III - Spfr. Friedrichshafen II** wird Ihnen präsentiert von **Getränke Hausmann (Inh. Mathias Scholpp) – Ihr Getränkediens/Abholmarkt in Bad Buchau, Bad Saulgau und Mochenwangen**

Am kommenden Sonntag empfängt unsere dritte Mannschaft die zweite Mannschaft von den Sportfreunden Friedrichshafen. Spielbeginn ist um 12.45 Uhr in Riedhausen. Die FG hofft auf eine zahlreiche Zuschauerunterstützung.

## Damen der FG holen sich drei Punkte in Riedhausen

Am vergangenen Sonntag holte sich die Damenmannschaft der FG ihren ersten Run-

densieg gegen die SGM Dietmanns/Hauerz/Bellamont I. Die Spielerinnen bauten von Beginn an Druck auf, konnten ihre Torchancen in der ersten Spielhälfte jedoch leider nicht verwandeln. Dafür wurde ihr Kampfgeist dann nach der Halbzeitpause belohnt: Keine fünf Minuten nach Wiederanpfiff konnte Liciane Thomas Braun zum 1:0 verwandeln und zehn Minuten später auf 2:0 erhöhen. Drei Minuten vor Schluss wurde sie dann im gegnerischen Sechzehner gefoult – Elfmeter für die FG-Damen. Lorena Hehl verwandelte diesen souverän zum 3:0. Somit belohnte sich die Damenmannschaft für ihre Leistung mit verdienten drei Punkten. Für die FG spielten: Theresa Schimetzki, Silvia Roth, Clara Llosa, Muriel Francq, Ruslana Nürenberg, Lisa Kleiner, Frederike Tholl, Leonie Hafner, Selina Beierl, Yvonne Beierl, Liciane Thomas Braun, Meike Frei, Stefanie Wielath, Lorena Hehl, Tamara Reisch. Gezeichnet: Ulrike Hagg

## Vorschau Damen (Sonntag 26.09.2021)

Unsere Damenmannschaft reist am kommenden Sonntag zum Lokalderby nach Fronhofen. Anpfiff in Fronhofen ist um 10.30 Uhr. Unser Team hofft gerade im Derby auf eine zahlreiche Zuschauerunterstützung.



TSG Wilhelmsdorf

## Männer aufgepasst

Ich freue mich, DICH zu unserem Kurs am **01. Oktober um 19:00 in der Gymnastikhalle im Haus Höchst** (an der Fußgängerampel in der Zußdorfer Straße) begrüßen zu dürfen.

Lass uns zusammen mit unserer Übungsleiterin Anne Blickle versuchen wieder in Bewegung zu kommen. Da wir in der Halle Sport machen, gelten die 3G Regeln. Diese werden wir beachten müssen.

Eurer Axel Böhme



Abteilung  
Kinderturnen  
JuKiTT

## Liebe Eltern, liebe JuKiTT-Kinder,

wir sind wieder am Start. Riesen, Bären, Frösche und Wichtel dürfen wieder zum Turnen in die Halle kommen. Ihr habt alle eine email bekommen und viele haben sich zurückgemeldet oder waren gar am Dienstag und Mittwoch schon in der Turnhalle. Wer noch nichts bekommen hat meldet sich bitte bei Hannah oder Helma. Möchten Sie und ihr Kind neu dazu kommen melden sie sich gerne bei Hannah Dyx (07503/9169169; [hannahdyx@t-online.de](mailto:hannahdyx@t-online.de)) oder Helma Bilgen (07503/1880; [helma.bilgen@arcor.de](mailto:helma.bilgen@arcor.de))

## Wir turnen zu folgenden Zeiten:

Bären (Jahrgang 2017): 15:10 Uhr bis 16:05 Uhr  
Riesen (Jahrgänge 2015/2016) 16:15 Uhr bis 17:20 Uhr

Beide Gruppen ohne Eltern **dienstags**

Frösche (Jahrgang 2018): 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Wichtel (Jahrgang 2019): 16:10 Uhr bis 17:15 Uhr  
beide Gruppen mit Eltern **mittwochs**

Leider müssen dieses Jahr, wie so viele andere Veranstaltungen auch, unsere Tobetage nochmal abgesagt werden. Die aktuellen Vorgaben können wir bei der Veranstaltung nicht einhalten.

Wenn jemand Lust und Interesse hat unsere Übungsleiterinnen zu unterstützen oder gar eine Gruppe als Übungsleiterin zu übernehmen freuen wir uns über jeden Kontakt dazu. Bitte bei Hannah Dyx melden.

Wir freuen uns über unseren Neustart mit vielen bewegungshungrigen Kindern und grüßen Euch alle recht herzlich.

Hannah Dyx und Conny Allgaier (Abteilungsleitung), Helma Bilgen, Isabell Schmidt

## VORANZEIGE

Die Kirchengemeinde  
Zußdorf-Wilhelmsdorf präsentiert:



## DIE MAULFLASCHEN

– ein Kirchenkabarett und Publikumspreisträger Kirchenkabarettpreis „Honnefer Zündkerze“ spielen ihr neues Programm: **„WER'S GLAUBT!“**

Seien Sie gespannt und erleben Sie „ein Kabarettfeuerwerk mit geistreichem Witz, Selbstironie und einer gehörigen Portion Visionsgeist.“ (**HEILBRONNER STIMME**) „ohne dabei derb zu werden oder ihr Niveau zu verlassen“ (**OFFENBURGER TAGBLATT**) und vor allem „ohne die üblichen kabarettistischen kirchlichen Plattitüden.“

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 18



Die Maulflaschen sind fünf hauptberufliche Katholiken und ausgebildete Religionspädagogen, die seit vielen Jahren im Weinberg des Herrn arbeiten als Gemeindefereenten, Religionslehrer, Krankenhaus- und Familienseelsorger.

**Samstag, 23.10.2021**

**19:30 Uhr – Schalander Zußdorf**

Einlass ab 18 Uhr!

**Für das leibliche Wohl sorgt der Musikverein Zußdorf!**

Eintritt: 15€ - nur mit 3G-Nachweis

**Karten im Vorverkauf beim Kaufhaus Späth, Zußdorf**

**oder unter Tel. 07503/931014 (ab 17 Uhr)**



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Naherholung zwischen Schussen und Seen

#### Die Blitzenreuter Seenplatte – die Natur mit allen Sinnen genießen!

Professionelle Gästeführer zeigen Ihnen die unverwechselbare Natur- und Kulturlandschaft mit ihren typischen Moränenhügeln. Es werden wieder Führungen angeboten,

- jeden ersten Samstag im Monat (auch außerplanmäßige Führungen – beachten Sie die Hinweise im Mitteilungsblatt oder auf unserer Internetseite)
- jeden Sonntag (bis Oktober)

Für Kinder bis 14 Jahren sind die Führungen kostenlos, Kinder ab 15 Jahren und Erwachsene zahlen 4,00 EUR.

**Sonntag, 26. September 2021**

**Gästeführer: Susanne Wasner**

**Heimische Bäume und Sträucher und deren Kraft und Mythos**

Die sonntäglichen Führungen beginnen immer um **14:30 Uhr am Parkplatz beim Häcklerweiher**. Dauer ca. 2,5 Stunden. Der Parkplatz am Häcklerweiher liegt an der B 32 zwischen Blitzenreute und Vorsee.

**Für diese Führung ist eine Anmeldung bis Freitag, 24. September 2021, 12 Uhr, im Rathaus Fronreute unter 07502 954-20 erforderlich.**

Wir würden uns freuen, Sie auf dieser Führung begrüßen zu dürfen.

Besuchen Sie unsere Internetseite:  
[www.zwischenschussenundseen.de](http://www.zwischenschussenundseen.de)

**Sie brauchen bei der Führung nur dann eine Maske zu tragen, wenn der Mindestabstand von 1,5 m nicht eingehalten werden kann.**

### Skulpturenweg Bettenreute

Am **Samstag, 25. September 2021** wird eine öffentliche Führung rund um das ehem. Wasserschloss Bettenreute angeboten.

Treffpunkt: Feuertobelbachbrücke an der Kreisstraße (bei Bettenreute) um 14:30 Uhr  
Für Gruppen werden nach telefonischer Terminvereinbarung auch Sonderführungen angeboten (Telefon: 07505 1252, H. Ehmann).

### Reservistenkameradschaft Fronhofen

**Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e.V.**

Di 28. Sep. RK- Abend um 20.00 Uhr im Gasthaus „Reiterstüble“ in Schlupfen.

Folgende Themen stehen an:

- Kriegerdenkmal Renovierung
- Kriegsgräbersammlung 2021
- Polarfuchs 2022
- Rückblick Vorstandswahlen

Bitte beachtet die aktuellen Coronabestimmungen.

Mit kameradschaftlichem Gruß  
Die Vorstandschaft

### Lions-Kabarett

**„Kuhstall-Gschichta 2021“ im Dorfgemeinschaftshaus Blitzenreute**

Am **12. November 2021** erleben Sie **Michael Altinger** mit seinem Programm: **„Schlaglicht“**.

Am **13. November 2021** präsentiert **Anka Zink** ihr Programm **„Das Ende der Bescheidenheit“**.

Kartenvorverkauf:

Die Veranstaltungen finden im Dorfgemeinschaftshaus in Blitzenreute statt. Die Aufführungen beginnen jeweils um 20.00 Uhr. Saalöffnung ist ab 18.30 Uhr. Der Kartenverkauf läuft in der Volksbank Weingarten eG, Kirchstr. 6 in Weingarten, Tel. 0751 5006 0 Volksbank Altshausen eG, Geschäftsstelle Blitzenreute, Tel. 07584 296 115 Ahtal Apotheke Baienfurt, Ravensburger Str. 6 in Baienfurt Tel.: 0751/506 9440 Hubertus Apotheke, Dorfplatz 1 in Baidt Tel.: 07502 911 035 per Internet unter: [www.kuhstallgschichta.de](http://www.kuhstallgschichta.de). Dort sind auch die Programme der Kabarettisten im Detail beschrieben.

Die Eintrittspreise:

Eintritt je Abend: 24,- €

Sie sparen kräftig beim DUO-Ticket (2Abende für € 45,-)

Der Erlös aus allen Veranstaltungen kommt ausschließlich sozialen Einrichtungen und bedürftigen Menschen aus der Region zu Gute.



Die Gemeinde und der Schulverband Horgenzell suchen zum schnellst möglichen Zeitpunkt für die kommunalen Kindertagesstätten und die Gemeinschaftsschule Horgenzell mehrere

#### Reinigungskräfte (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 40-60 % (16-24 Std./Woche). Es handelt sich hierbei um unbefristete Teilzeitstellen.

Die Arbeitszeiten liegen vorrangig im Nachmittagsbereich ab 13.00 Uhr.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde [www.horgenzell.de](http://www.horgenzell.de) unter der Rubrik Bürgerservice / Rathaus / Stellenangebote und auf der Homepage des Schulverbandes [www.schulverband-horgenzell.de](http://www.schulverband-horgenzell.de) unter der Rubrik Schulverband / Stellenausschreibungen.



WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

**Online finden Sie nützliche Informationen:**

- » Preislisten
- » Ansprechpartner
- » Angebote

**Natürlich sind wir auch persönlich für Sie da!**

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)







## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland  
... im Glauben verbunden

**Auf dem Laufenden bleiben:** kirche-zocklerland.de

### Kath. Pfarramt

Kirchweg 10  
88263 Horgenzell

Tel. 07504 / 971572

E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

### Öffnungszeiten

Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr  
Do 16.00 - 18.30 Uhr

Fax: 07504 / 971573

### Leitender Pfarrer Magnus Weiger

Tel. 07504 / 971572 weiger@kirche-zocklerland.de

### Pfarrer Fernando Marcucci

Tel. 07504 / 437 marcucci@kirche-zocklerland.de

### Pfarrer Gerald Ezeanya

Tel. 07503 / 9163081 ezeanya@kirche-zocklerland.de

### Diakon Herbert Schmid

Tel. 07503 / 2170 schmid@kirche-zocklerland.de

### Diakon Christian Stirner

Tel. 07504 / 1535 stirner@kirche-zocklerland.de

### Musikreferentin Regine Sturm

Tel. 07504 / 557 sturm@kirche-zocklerland.de

### Trauerfall - Beerdigung

Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 – 971572.

### Gottesdienste und Veranstaltungen

Die Planung der Gottesdienste haben wir nach derzeitiger Sachlage erstellt. Corona-bedingt sind jedoch jederzeit Änderungen möglich. Bitte schauen Sie auf unsere Homepage.

### St. Simon und St. Judas sowie Kinderheim St. Johann, Zußdorf

#### Sonntag, 26. September

10.30 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber  
+ Victoria Pfaff, Simon Müller, Dominikus Bauhofer

#### Donnerstag, 30. September

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Simon Müller

### St. Antonius, Wilhelmsdorf

#### Dienstag, 28. September

19.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 02. Oktober

17.30 Uhr Hl. Messe  
+ Klara und Sebastian Eggstein

### St. Martinus, Esenhausen

#### Samstag, 25. September

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Gertrud und Erwin Bayer

#### Sonntag, 03. Oktober

10.30 Uhr Hl. Messe

### St. Sebastian, Pfrungen

#### Sonntag, 26. September

10.30 Uhr Hl. Messe  
+ Kreszentia und Karl Benz

#### Mittwoch, 29. September

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Familie Schwarz

#### Sonntag, 03. Oktober

10.30 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber  
+ Karl-Josef Hanßler, Simon und Elisabeth Reichle

### Mariä Geburt, Hasenweiler

#### Sonntag, 03. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber  
+ Kornel Hofmann

### St. Stephanus, Ringgenweiler

#### Mittwoch, 29. September

19.00 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Emma Dorner

#### Sonntag, 03. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe

### St. Johannes Baptist, Danketsweiler

#### Donnerstag, 30. September

19.00 Uhr Hl. Messe

#### Sonntag, 03. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber

### St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

#### Sonntag, 26. September

09.00 Uhr Hl. Messe  
14.00 Uhr Taufe des Kindes Valentino Antunović

### St. Anna, Wechsetsweiler

#### Dienstag, 28. September

19.00 Uhr Hl. Messe

### St. Venantius, Pfarrenbach

#### Sonntag, 26. September

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Venantius Frick

#### Samstag, 02. Oktober

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Maria Längle, Josefine und Johann Längle  
Kreszentia und Bernhard Hornstein

### St. Ursula, Horgenzell

#### Samstag, 25. September

19.00 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber  
Jahrtag Rupert Ströbele  
+ Theresia und Josef Ströbele

#### Dienstag, 28. September

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Hermann Heigle und verst. Angehörige Elisabeth Geschier

#### Donnerstag, 30. September

08.00 Uhr Schülermesse

#### Samstag, 02. Oktober

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

#### Sonntag, 03. Oktober

10.30 Uhr Hl. Messe  
+ Elsa Harnau  
14.00 Uhr Taufe des Kindes Anna Zembrod

### St. Ulrich, Winterbach

#### Sonntag, 26. September

09.00 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Rosa Karrer  
Otto und Rosa Jehle und jeweils die verst. Angehörigen

### St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch

#### Sonntag, 26. September

10.30 Uhr Hl. Messe  
+ Elisabeth, Anna und Matthäus Bodenmüller und verst. Angehörige, Pfr. Rudolf Kuchelmeister

#### Mittwoch, 29. September

09.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 02. Oktober

19.00 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber  
Jahrtag Georg Denzler, Rosa Kirchmann  
+ Hans Kirchmann

### Kapelle, Tepfenhart

#### Samstag, 02. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Willi Schmech

### St. Gallus, Kappel

#### Freitag, 24. September

09.00 Uhr Hl. Messe

#### Sonntag, 26. September

10.30 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber  
Jahrtag Hans Fiehl  
+ August Schumacher, Marianne Meschenmoser



## Rosenkränze

08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe in der Pfarrkirche Zußdorf  
18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius, Wilhelmsdorf

in der derzeitigen Pandemiestufe ist das Beten des Rosenkranzes vor den Sonntagsgottesdiensten wieder erlaubt.

vor den Abendmessen in üblicher Weise

## Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit



Zur Erinnerung und als Dank an Herrn Pfarrer Kuchelmeister haben die Gemeinde Horgenzell und die drei Pfarreien Wilhelmskirch, Horgenzell und Kappel eine Gedenktafel an der Kirche Wilhelmskirch angebracht. Pfarrer Kuchelmeister war 45 Jahre in den Pfarreien Wilhelmskirch und Horgenzell sowie 26 Jahre in Kappel als Seelsorger tätig. Für seine großen Verdienste hat ihm die Gemeinde Horgenzell im Jahr 1998 das Ehrenbürgerrecht verliehen.

## Glaubensseminar: Mein Glaube... und Kirche heute

Mit dieser vierteiligen Seminarreihe wollen wir Sie als Suchende, Neugierige, Zweifler, herzlich einladen, sich auf einen Weg zu machen, mit Ihren Fragen über die Kirche und Ihren Glauben auseinander zu setzen. Nach einem Vortrag unseres Referenten haben Sie die Möglichkeit sich in Kleingruppen miteinander auszutauschen und inspirieren zu lassen.

**Referent:** Roland Abt, katholischer Theologe Ravensburg, Referent der Diözese Rotenburg Stuttgart

## Termine und Themen:

Donnerstag, 23.09.2021, 19.30 Uhr

**Ein Jahr Corona lock down Erfahrung - Ohne Kirche fehlt mir nichts?**

Mittwoch, 6.10.2021, 19.30 Uhr  
**Warum soll ich glauben?**

Donnerstag, 28.10.2021, 19.30 Uhr  
**Brauche ich zum Glauben eine Kirche?**

Donnerstag, 11.11.2021, 19.30 Uhr  
**Mein Leben und Gott**

Ort: Kirche St Antonius, Wilhelmsdorf  
Die Abende sind nicht aufeinander aufbauend und können auch einzeln besucht werden. Die Veranstaltungen sind kostenfrei und finden statt unter Einhaltung der aktuellen Coronaregeln. ( 3 G Regel )

Kirchengemeinde Zussdorf/Wilhelmsdorf  
(Infos bei H. Gretzinger 07503 2222)

## HERZLICHE EINLADUNG!

**Die Kirchengemeinde Zußdorf-Wilhelmsdorf präsentiert:**

**DIE MAULFLASCHEN** – ein Kirchenkabarett und Publikumspreisträger Kirchenkabarettpreis „Honnefer Zündkerze“ spielen ihr neues Programm:

## „WER'S GLAUBT!“

Die Maulflaschen sind fünf hauptberufliche Katholiken und ausgebildete Religionspädagoginnen, die seit vielen Jahren im Weinberg des Herrn arbeiten als Gemeindereferenten, Religionslehrer, Krankenhaus- und Familien-seelsorger.

Und sie sind seit 1992 als Kirchenkabarettisten unterwegs! Seien Sie gespannt und erleben Sie ein Kabarettfeuerwerk mit geistreichem Witz, Selbstironie und einer gehörigen Portion Visionsgeist! (**HEILBRONNER STIMME**) „ohne dabei derb zu werden oder ihr Niveau zu verlassen“ (**OFFENBURGER TAG-BLATT**) und vor allem „ohne die üblichen kabarettistischen kirchlichen Plattitüden.

**Samstag, 23.10.2021**

**19:30 Uhr – Schalander Zußdorf**

Eintritt: 15€ - nur mit 3G-Nachweis  
Einlass ab 18 Uhr!

**Für das leibliche Wohl sorgt der Musikverein Zußdorf!**

Vorverkauf: Kaufhaus Späth, Zußdorf  
oder unter Tel. 07503/931014 (ab 17 Uhr)

**HERZLICHE EINLADUNG!**

## NACHRUUF

## Kirchenchor Pfrungen

Mit großer Betroffenheit haben wir vom Tod unseres ehemaligen langjährigen Kirchenchormitglieds

Frau Klara Duelli erfahren.

Sie war über 40 Jahre als Sängerin in unserem Kirchenchor aktiv.

Mit ihrer geselligen und humorvollen Art hatte sie viel zum Vereinsleben beigetragen.

Wir werden sie sehr vermissen und ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gilt der Familie, den Angehörigen und allen, die ihr nahestanden.

Im Namen des Kirchenchores Pfrungen  
Brigitte Moll

Evang.  
Brüdergemeinde  
Wilhelmsdorf

## Wochenspruch:

**Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.** 1. Johannes 5.4c

Bis auf Weiteres finden die Sonntagsgottesdienste immer im Freien auf der Festwiese bei den Schulen statt – unabhängig vom Wetter.

Wenn Sie Krankheits- oder Corona-Symptome haben, bitten wir Sie, nicht am Gottesdienst teilzunehmen.

## Donnerstag, 23.09.2021

09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im UG des Gemeindehauses

19.30 Uhr Brüdergemeinderatssitzung im Gemeindehaus

Die Tagesordnung des öffentlichen Teils beinhaltet:

1. Andacht
2. Bericht aus der Gemeinde
3. Bänke und Stühle im Betsaal
4. Sanierung altes Pfarrhaus
  1. Finanzierungsplan
  2. Büroausstattung
5. Gottesdienste und Termine
6. BGR-Wahl am 28.11.2021
7. Infos zur Communi App
8. Sonstiges

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

## Sonntag, 26.09.2021

**17. Sonntag nach Trinitatis**

10.30 Uhr Gottesdienst auf der Festwiese bei den Schulen

Wer nicht stehen möchte, bringt bitte eine eigene Sitzgelegenheit mit.

Predigt: Römer 10,9-17(18) (Frick)

Musik: Posaunenchor

Das Opfer ist für das LightHouse bestimmt.

18.30 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus

## Montag, 27.09.2021

10.00 Uhr Krabbelgruppe auf der Wiese beim Gemeindehaus – bitte eigene Picknick-Decke mitbringen.

18.30 Uhr „Friedensgebet am Montag“ im Betsaal

## Dienstag, 28.09.2021

08.15 Uhr Gottesdienst der Behindertenhilfe im Betsaal

14.30 Uhr Seniorengymnastik im UG des Gemeindehauses

19.30 Uhr Freundeskreis der Suchtkrankenhilfe im Gemeindehaus

20.00 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

## Mittwoch, 29.09.2021

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus

19.00 Uhr Gemeindegebet im Gemeindehaus

**Donnerstag, 30.09.2021**

09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im UG des Gemeindehauses

**Freitag, 01.10.2021**

10.00 Uhr ‚Gebet für die Missionare‘ im Betsaal

**Samstag, 02.10.2021**

14.00 Taufe Noa Hehr am Lengenweiler See

**Sonntag, 03.10.2021****18. Sonntag nach Trinitatis - Erntedankfest**

10.30 Uhr Familiengottesdienst mit dem Kindergarten Gartenstraße auf der Festwiese bei den Schulen (Ahlfeld)

Wer nicht stehen möchte, bringt bitte eine eigene Sitzgelegenheit mit.

Musik: P. Wenner

Das Opfer ist für das Kinderwerk Lima bestimmt.

18.30 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus

**PEP4Teens Elterntaining**Warum ein solches Programm?

Sie haben Zoff mit Ihrem Sohn, Krach mit Ihrer Tochter oder Streit mit Ihrem Partner über die richtige Methode der Erziehung Ihrer Kinder?

Sie sind alleinerziehend und fühlen sich oft überfordert im Umgang mit Ihrem pubertierenden Nachwuchs?

Dann haben wir eine gute Nachricht für Sie: Es gibt Hoffnung.

Wissenschaftler bestätigen, was wir in unseren Kursen gerne und mit großer Überzeugung weitergeben: Teenager lassen sich erziehen.

Lernbereite Eltern können gelingende Beziehungen zu Ihren Teenagern aufbauen und diese auch in der schwersten Zeit des Umbruchs und Aufbruchs erhalten.

Selbst wenn Sie dies in den ersten Jahren nach der Geburt Ihrer Kinder versäumt haben. Wie das möglich ist, zeigen wir Ihnen an zwei Abenden. Mit Telefoncoachings begleiten wir Sie bei den nächsten Schritten auf dem Weg zu dem von Ihnen erarbeiteten und gewählten gemeinsamen Zielen.

Auch wenn Sie hauptberuflich oder ehrenamtlich mit der Erziehung von Jugendlichen beauftragt sind, können wir Ihnen sofort anwendbare und in der alltäglichen Praxis erprobte Tipps für Ihre Arbeit mitgeben.

Termin

1. Abend: Donnerstag, 14. Oktober 2021

2. Abend: Donnerstag, 21. Oktober 2021

jeweils von 18.00 bis 22.00 Uhr

Am 2. Abend werden die Telefoncoachings à 15 Minuten vereinbart. Für Verpflegung ist gesorgt.

Sollte sich die Pandemie-Situation wieder verschlechtern, wird das Seminar online durchgeführt.

Veranstaltungsort

Gemeindehaus der Evangelischen Brüdergemeinde, Im Pfarrgarten 2, 88271 Wilhelmsdorf

Kosten

Unkostenbeitrag 149,00 €. In diesem Betrag enthalten sind die Teilnahme von 2 Personen pro Familie und 2 Telefoncoachings à 15 Minuten. Mit der Anmeldebestätigung bekommen Sie eine Rechnung zur Überweisung der Kosten.

Die Evangelische Brüdergemeinde bezuschusst alle Familien, die zur Brüdergemeinde gehören (landeskirchliche Mitglieder oder BG-Mitglieder) mit 70,00 €.

Vorbereitung

Zur Vorbereitung auf das Seminar dient folgende Lektüre:

Wilfried Veese, PEP4Teens, ISBN: 978-3-7655-6454-3 Brunnen Verlag, Preis: 17,00 €

Hinweis

Wenn Sie alleinerziehend sind, können Sie gerne eine Person mitbringen, die Sie in Ihrer Erziehungsarbeit unterstützt.

Anmeldung bis 1. Oktober 2021 bei:

Manfred Schober

Moosweg 8

88271 Wilhelmsdorf / Esenhausen

Tel: 07503-9316974

Taufen

Taufen werden, anders als sonst, weiterhin als Sondergottesdienst gefeiert, um die Risiken kleinzuhalten. Falls Sie den Wunsch nach einer Taufe haben, nehmen Sie bitte mit dem Pfarrbüro oder Pfarrer Ahlfeld Kontakt auf und machen Sie einen Termin aus.

Kranken- oder Hausabendmahl

Immer wieder erreichen uns Nachfragen, wie es denn zurzeit mit dem Abendmahl sei. In Gottesdiensten sind wir gerade sehr zurückhaltend mit der Feier des Abendmahls. Aber auch in den Tagen der Corona Pandemie ist es grundsätzlich möglich, zu Hause das Haus- oder Krankenabendmahl zu bekommen. In diesem Fall kommt Pfarrer Ahlfeld zu Ihnen ins Haus und feiert mit den Menschen des jeweiligen Haushalts das Abendmahl. Wenn Sie dies wünschen, bitten wir Sie, mit Pfarrer Ahlfeld Kontakt aufzunehmen und einen Termin zu vereinbaren, sowie die entsprechenden Hygienevorkehrungen zu vereinbaren. Eine einfache Hausabendmahlsfeier dauert etwa 30 Minuten, die Gaben von Wein/Traubensaft bringt Herr Ahlfeld mit. Leider kann immer nur ein Haushalt an der jeweiligen Abendmahlsfeier teilnehmen.

Das Gemeindehaus

Das Gemeindehaus ist nach Absprache im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten für Gruppen wieder benutzbar. Wir bitten in jedem Fall vor Beginn einer regelmäßigen Veranstaltung mit dem Pfarrbüro Kontakt aufzunehmen, um sie genehmigen zu lassen. Die entsprechenden Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen, sowie Personenzahlbegrenzungen und Abstände sind einzuhalten.

Predigten im Internet

Unsere Gottesdienste werden im Livestream übertragen und die Predigten der Open-Air-

Gottesdienste auch aufgenommen und im Laufe des Sonntagnachmittags sind sie über die Homepage der Brüdergemeinde ([www.bg-wdf.de](http://www.bg-wdf.de)) verfügbar.

Zu finden ist es über den [Youtube Channel der Brüdergemeinde Wilhelmsdorf](#). Entweder Sie geben den Begriff direkt ein oder Sie folgen dem Link auf der Homepage der Brüdergemeinde ‚YouTube Brüdergemeinde Wilhelmsdorf‘.

Außerdem liegen ausgedruckte Versionen der letzten Predigten i.d.R. im Betsaal aus.

**Newsletter der Evang. Brüdergemeinde unter „www.bg-wdf.de“**

Um Informationen zu aktuellen Entwicklungen unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeindemitglieder!

**Die aktuellen Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht.**

**Wichtige Infos gibt es immer über den Newsletter. Bitte melden Sie sich doch zu unserem Newsletter an, wenn Sie immer aktuell informiert sein möchten, da es derzeit zu kurzfristigen Änderungen bei den Gottesdiensten, Anfangszeiten usw. kommen kann.**

**Kreise und Gruppen der EJW****Teenkreis: 13 - 16 Jahre**

Donnerstag, 19.00 - 21.00 Uhr

**Pyramide: Jugendkreis ab 16 Jahre**

Freitag, 19.00 - 21.00 Uhr

**Jungs 3./4. Klasse:**

Montag 15.30 - 16.30 Uhr

**Hoffmannhaus Gruppe:**

Montag 17.15 - 18.15 Uhr

**Mädchen 3./4. Klasse:**

Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr

**Mädchen 7. Klasse:**

Dienstag 18.00 - 19.00 Uhr

**Mädchen 5./6. Klasse:**

Mittwoch 17.15 - 18.15 Uhr

**Jungs 5./6. Klasse:**

Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr

**Mädchen+ Jungs 2. Klasse:**

Freitag 14.30 - 15.30 Uhr

**Jungs 7. Klasse:**

Freitag 16.30 - 17.30 Uhr

**Kontaktadressen:**

Johannes Keisers (Jugendreferent):  
Tel. 01577-1287439

Simon Frick (Vorsitzender der EJW):  
Tel. 0176-967 067 12





**Wir sind zu erreichen:**

**Pfarrer E. Ahlfeld**

Tel. 915919 zuhause, im Büro Tel. 9301-11  
ernest.ahlfeld@bg-wdf.de

**Vorsteherin:**

Sabine Löhl Tel. 07503/931 908  
sabine.loehl@bg-wdf.de  
Stellvertr. Vorsteherin:  
Karin Löw Tel. 07503/929 860

**Jugendreferent**

Johannes Keisers  
Tel. 01577-1287439

**Mesnerinnen**

Heidi Dißelhorst  
Tel. 07503/3919939  
Daniela Kiefer  
Tel. 07503/2810  
Claudia Kökert  
Tel. 07503/9319910

**Internetadresse:** [www.bg-wdf.de](http://www.bg-wdf.de)

**Bürozeiten Pfarrbüro (im Gemeindehaus):**

Mo.-Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Tel. Pfefferle 07503/9301-12  
Tel. Wallbaum 07503/9301-0  
Fax 07503/9301-29  
Frau Pfefferle: anette.pfefferle@bg-wdf.de  
Frau Wallbaum: sigrid.wallbaum@bg-wdf.de

**Sprechzeiten Kirchenpflege  
(im Gemeindehaus):**

Mo. - Mi. 9.30 - 12.00 Uhr  
Tel. Clausnitzer 07503/9301-20  
Kirchenpflege:  
dagmar.clausnitzer@bg-wdf.de

**Unsere Konten:**

Volksbank Altshausen  
IBAN: DE 69 6509 2200 0010 350004  
BIC: GENODES1VAH  
Kreissparkasse Wilhelmsdorf  
IBAN: DE 65 6505 0110 0080 801463  
BIC: SOLADES1RVB



*Freie Christenge-  
meinde Illmensee*

**Liebe Leserin, lieber Leser,**

**<Der auf dem Thron saß, sagte: „Sieh doch, ich mache alles neu!“ Und mich forderte er auf: „Schreib auf, was ich dir sage, alles ist zuverlässig und wahr.“>**

(Bibelübersetzung Hoffnung für alle, Offenbarung 21, Vers 5)

**Herzliche Einladung:**

**Sonntag, 26.09.**

**10:00 Uhr Familiengottesdienst**  
im Gemeindezentrum in Illmensee, Gewerbestrasse 26

Bringt bitte Euren Mundschutz mit, nach den aktuellen Corona Vorschriften muss dieser getragen werden.  
Die Aktuelle Hygienevorschriften hängen am Eingang aus.

Die aktuellsten Informationen können Sie auf unserer Homepage nachlesen.

**Seelsorge:**

Pastor Vicente Guedes, Tel. 07558 9387644  
Petra Leppert, Tel.: 07554 9879044

**Kontakt unter:**

Freie Christengemeinde  
Gewerbestrasse 26, 88636 Illmensee  
**Pastor Vicente Guedes**  
v.guedes@fcg-illmensee.de  
Bürozeiten dienstags 9:00-13:00 Uhr  
info@fcg-illmensee.de  
[www.fcg-illmensee.de](http://www.fcg-illmensee.de)



**ANGEBOT** KW 38/2021

Gültig von Donnerstag, **23.09.2021**

bis Mittwoch, **29.09.2021** nur solange Vorrat reicht

frischemarkt

# Müller's

... im Einklang mit der Natur

## Tafeltrauben kernlos

Ursprung u. Sorte siehe  
Etikett

1 kg € **2,49**

## Feigen blau

Türkei, Kl. 1

Stück € **0,49**

## Kiwi grün

Neuseeland, Kl. 1

Stück € **0,33**

## Landliebe Joghurt

versch. Sorten

500 g Gl. € **0,88**  
zzgl. Pfand -,15

## Le Grand Rustique

franz. Weichkäse  
45 % F.i.Tr.

100 g € **1,59**

## Westland Old Amsterdam

holl. Hartkäse  
48 % F.i.Tr.

100 g € **1,29**

Riedhauser Straße 1 • Wilhelmsdorf • Telefon 07503 / 9 11 34

### Kaufmännischer Sachbearbeiter (m/w/d)

in Vollzeit/Teilzeit zur Unterstützung für unseren Service-Innen-  
dienst gesucht.

Zu Ihren neuen Aufgaben gehören die telefonische Beratung und  
der Verkauf und die Abrechnung von Kundendiensten, Wartungen  
und Ersatzteilen.

Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung  
und technisches Verständnis.

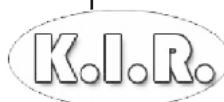
Mehrere Jahre Berufserfahrung haben Ihre Vertriebsorientierung,  
Ihre Belastbarkeit und Ihr Durchsetzungsvermögen gestärkt.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an Herrn Bernhard  
Grimm (b.grimm@pfullendorfer.de).



**Pfullendorfer**  
TOR-SYSTEME

**Pfullendorfer Tor-Systeme  
GmbH & Co. KG**  
Kipptorstr.1-3 | 88630 Pfullendorf  
Telefon 07552 260240  
www.pfullendorfer.de



### Professionelle Glasreinigung

Häuser, Firmen, öffentliche Gebäude,  
Wintergärten, usw.

Tel. 07505/9576666 • www.polsterreinigung-keller.de



Therapiezentrum Beate Zehrer

### Physiotherapeut (m/w/d)

In Vollzeit ab sofort gesucht!

Praxis für Osteopathie  
Beate Zehrer  
Osteopathin - Heilpraktikerin  
Tel. 0 75 84/ 92 33 99

Email: info@therapiezentrum-bz.de

Praxis für Physiotherapie  
Beate Zehrer  
Staatl. anerkannte Physiotherapeutin  
Tel. 0 75 84/ 33 57

Fax 0 75 84/ 92 33 30

• Haben Sie Interesse an  
eigenverantwortlichem  
Arbeiten mit entsprechenden  
Weiterbildungsmöglichkeiten?

• Ist Ihnen zuverlässige  
Teamarbeit wichtig?

...dann sind Sie bei uns richtig!

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

### 4-Zi.-Whg. oder Haus gesucht!

**Familie sucht zur Miete oder zum Kauf:**

Raum Horgenzell, Schmalegg, Wilhelmskirch,  
Zußdorf, etc., mit Garten, KM bis 1.200 EUR,  
Kauf bis 500.000 EUR • Tel. 0177 351 48 78



# MIRABELLEN-TRAUBEN-MANDEL-TARTE MIT QUARKGUSS

## ZUTATEN

FÜR 1 TARTEFORM  
MIT 32 CM DURCHMESSER

### MÜRBTEIG:

100 g brauner Zucker  
200 g Butter  
300 g Mehl, Typ 550  
1 Eigelb, von einem Ei Größe M  
Mehl und Fett für die Form

### FÜLLUNG:

150 g gemahlene, braune Mandeln  
75 g Mehl, Typ 405  
2 Eier, Größe M  
100 g weiche Butter  
80 g Zucker  
etwas Zitronenabrieb  
300 g Mirabellen, gewaschen, entsteint  
300 g kernlose dunkle Trauben, gewaschen

### QUARKGUSS:

500 g Quark, Vollfettstufe  
70 g brauner Zucker  
2 Eigelb, von Eiern Größe M  
40 g Puddingpulver (Vanillegeschmack)



## ZUBEREITUNG

Aus allen Mürbteig-Zutaten rasch einen Mürbteig herstellen. Zu einem flachen Rechteck formen, dann in Folie wickeln und für ca. 1 Std. in den Kühlschrank legen. Nach der Kühlzeit Mürbteig auf eine Stärke von 4 mm ausrollen und die gefettete und gemehlte Tarteform damit auslegen.

Für die Füllung das Mehl und die Mandeln in einer Schüssel mischen. Butter und Zucker leicht schaumig schlagen. Dabei Eier nach und nach zugeben. Mehl-Mandel-Gemisch und Zitronenabrieb unterheben und in die ausgelegte Tarteform streichen. Mirabellen und Trauben darauf verteilen.

Backofen auf 180 Grad Ober-/Unterhitze vorheizen. Alle Quarkguss-Zutaten miteinander verrühren und über die Früchte in der Tarteform gießen. Für ca. 35-40 Min. backen. Wichtig: der Boden muss gut durchgebacken sein, bei Bedarf die Backzeit etwas verlängern bei um 20 Grad verringerter Temperatur (ggf. abdecken).

Nach dem Backen die Tarte vollständig auskühlen lassen und mit Puderzucker bestreuen. Aus der Form nehmen und servieren.

## TIPPS & TRICKS

Mirabellen sind reich an Kalium, Magnesium und Phosphor, sie haben einen hohen Pektin Gehalt und sind gut für die Verdauung. Aus ihnen werden Likör, Gelee oder Konfitüre, Fruchtmus und andere fruchtige Köstlichkeiten hergestellt. Auch auf Kuchen und Wähen oder in Kombination mit herzhaften Beilagen (wie etwa zur Entenbrust mit Kartoffeln oder der Gnocchi-Pfanne mit Speckgemüse) bietet „die kleine Schwester der Pflaume“ ein besonderes Aromaerlebnis. Der sogenannte Duftfilm, eine weißliche, wachsartige Schicht auf der Schale, schützt die Früchte vor dem Austrocknen. Mirabellen sollten deshalb erst kurz vor dem Verzehr gewaschen werden. Für die Verarbeitung größerer Mengen empfiehlt sich ein Pflaumen-Entsteiner.



# Weil jede Impfung zählt: #ÄRMELHOCH



Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter **corona-schutzimpfung.de** oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter [www.zusammengegendcorona.de](http://www.zusammengegendcorona.de).

# EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT  
URLAUB  
BUCHEN!**

## EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.



  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)

Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](https://europapark.de/reservierung)

### KOMBI- SPECIAL

## Ride & Slide

## ZWEI PARKS. EIN TICKET.

EUROPA-PARK UND RULANTICA  
AN EINEM TAG ERLEBEN!

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park  
(ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am  
selben Tag.

**ab 64€ p. P.**  
[europapark.de/ride-slide](https://europapark.de/ride-slide)



© Mack  
INTERNATIONAL

© MackMedia 2023



- An unsere Anzeigenkunden -

## RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

**Robert Würstle**

Mobil 0160/ 914 479 47 • Fax 07581/ 53 69 210  
E-Mail: rww-dienstleistungen@gmx.de



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
www.primo-stockach.de

## Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

„es scheint immer etwas unmöglich zu sein, bis es getan wird“  
nelson mandela

**SCHENKT LEBEN! SCHENKT HOFFNUNG!**  
stark-stärker-EMILIA  
#fueremilia

[www.fueremilia.de](http://www.fueremilia.de)

seit april 2020 kämpft die 8 jährige emilia  
aus eichstetten den härtesten kampf ihres  
lebens – gegen das hochaggressive stadium  
IV neuroblastom.

nach zunächst gut ansehender therapie  
kam es kurz vor dem ende zum rückfall –  
die überlebenschancen sind nun sehr gering.  
behandlungen im ausland könnten ihr leben retten - diese sind jedoch  
mit enormen kosten verbunden, die aus eigenen mitteln finanziert wer-  
den müssen.

deshalb brauchen emilia und ihre familie EURE hilfe



paypal:fueremilia@web.de

### Spenden an Emilia

Spenden sind über Paypal, Überweisung oder - bei mehr als  
500 Euro - über die Matthias-Ginter-Stiftung möglich.

**Paypal:** Spende für Emilia (Option "Freunde & Familie" wählen)

**Überweisung:** Manuel und Celina Zimmerer  
Sparkasse Freiburg Nördl.BrsG.  
IBAN DE06 6805 0101 0013 9048 87  
BIC FRSPDE66XXX  
Stiftung: matthias-ginter-stiftung.de

## WILHELMSDORF IST TOP



wohnen, arbeiten, einkaufen, lernen, erholen

Freude schenken:

**Wilhelmsdorfer Geschenkgutschein**



### WOCHENANGEBOT

Zarter

**RINDER- UND SAUERBRATEN** 100 g **1,49**

Frische **POLLO FINO**  
(Hähnchenoberkeule ohne Bein) 100 g **1,19**

Kesselfrische **WEISSWÜRSTE** 100 g **1,39**

Hausgemachte, luftgetrocknete **SALAMI**  
italienische Art 100 g **1,19**

Gerauchte **PFEFFERBEISSER**  
und **BAUERNBRATWÜRSTE** 100 g **1,49**

### FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Französischer Geramont 60 % 100 g **2,99**

Schönegger Alprahmkäse 50 % 100 g **2,29**

Der Allgäuer von Baldauf 50 % 100 g **2,69**

Französischer Tortenbrie 60 % 100 g **1,09**

**Alle Angaben ohne Gewähr!**

**Der Qualität und Frische  
wegen in Ihr Fachgeschäft!**

Unsere Angebote sowie Speisepläne finden Sie unter  
[www.metzger-mader.de](http://www.metzger-mader.de)

Dieses Angebot gilt von Donnerstag, den 23.09.2021  
bis Mittwoch, den 29.09.2021

### Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r

Sie sind ein/e berufserfahrene/r

(m/w/d) und suchen eine neue berufliche Perspektive,  
dann sind Sie bei uns richtig!

**Wir bieten Ihnen:** harmonisches Arbeiten im Team,  
angenehme Urlaubsregelung,  
ansprechende Arbeitszeiten,  
leistungsgerechtes Gehalt,  
vielfältiges Arbeitsspektrum

**Wir wünschen:** Teamfähigkeit, Freundlichkeit,  
selbstständiges und gewissenhaftes  
Arbeiten, Motivation und Spaß im Beruf

**Wir besetzen:** Teil- oder Vollzeitstelle  
als Prophylaxemitarbeiter/in

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**DR. WOLFGANG BLIEN** • Kirchplatz 9 • 88636 Illmensee  
Telefon 07558 771



# HERBST *Aktion*

%

**Schnell  
zugreifen  
und sparen!**

**4 + 2 =  
6 Anzeigen  
oder**

**3 + 1 =  
4 Anzeigen**

**Unsere Aktion\* ist vom 20.09.21  
(KW 38) bis 19.11.21 (KW47) gültig.**

■ Aktionscode P2021-04

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

denkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

**Bitte Aktionscode P-2021-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





Für unseren Standort in Ostrach suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n:

## Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

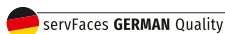
**JETZT  
BEWERBEN!**

### Ihr Tätigkeitsfeld:

- Abfüllung, Verschließen und Etikettieren der Produkte
- Einschweißen und Verpacken der Produkte
- Kommissionieren von Waren
- Ein-, Um- und Auslagern von Produkten nach Anweisung
- Kontrolle des Lagerbestandes Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und Meldung an Produktionsleiter
- Testen und Kontrolle der Fertigprodukte, teilweise Qualitätskontrolle nach Anweisung
- Rüsten, Abrüsten, Wartung und Reinigung der Geräte und Behälter

### Ihr Profil:

- gutes technisches Verständnis
- Deutschkenntnisse
- PC-Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen wie Microsoft Word und Excel
- eigenverantwortliche, genaue und strukturierte Arbeitsweise
- hohes Maß an Verantwortungs- und Qualitätsbewusstsein
- gute Kommunikations- und Teamfähigkeit



Weitere Infos unter [www.servFaces.de/karriere](http://www.servFaces.de/karriere)

servFaces GmbH | Breitscheidstr. 78 | 01237 Dresden | Tel.: 0800 724 19 03

# Mit ganzem Herzen dabei!

Im Beruf und mit meinen Freunden

„In der Pflege kann ich zeitlich flexibel arbeiten. So bin ich mit ganzem Herzen für meine Kunden da und für meine Freunde bei der Freiwilligen Feuerwehr.“



**Komm  
ins Team!**



Sozialstation  
St. Josef  
Altshausen

[www.typenmithertz.de](http://www.typenmithertz.de)



## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



## Musikalische Frühförderung

Eine spielerische Einführung in die Musik  
für Kinder ab 4 Jahren

Neue Kurse ab Oktober 2021!

Informationsabend, Montag, 27.09.2021 um 20 Uhr  
in der Drei-Seenhalle Ilmensee

Information und Anmeldung: Sonja Utz, Tel. 07503 332

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINE  
KAUFMÄNNISCHE BÜROFACHKRAFT /  
KFZ-SERVICEBERATER (M/W/D)**

**IN VOLL-/TEILZEIT, UNBEFRISTET**

**IHR PROFIL**

- ▶ abgeschlossene kaufmännische oder technische Ausbildung
- ▶ gute EDV-Kenntnisse (Word, Excel, ...)
- ▶ Kenntnisse im Kfz-Bereich von Vorteil
- ▶ Organisationstalent mit Freude am Kundenkontakt

**IHRE AUFGABEN**

- ▶ Telefonservice und Terminvereinbarung
- ▶ Kundenbetreuung und Auftragserfassung
- ▶ Rechnungsvorbereitung
- ▶ Fuhrparkverwaltung

**WIR BIETEN**

- ▶ freundliches, familiäres Arbeitsklima
- ▶ kurze Entscheidungswege
- ▶ sorgfältige und intensive Einarbeitung
- ▶ verschiedene Sozialleistungen

**Sie sind Wiedereinsteiger/-in oder Berufswechsler/-in?**

Bitte fühlen auch Sie sich von unserer Ausschreibung angesprochen!

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: [Lutz.Automobile@gmx.de](mailto:Lutz.Automobile@gmx.de)**

**Lutz Automobile**  
Rotäcker 2  
88271 Wilhelmsdorf

Tel. 07503 / 91 66 91  
Web [www.lutz.go1a.de](http://www.lutz.go1a.de)




**Internationales  
Tech-Niveau,  
gleich bei Ihnen  
um die Ecke.**

**Techniker (m/w/d) im Bereich der Mess-,  
Steuerungs- und Regelungstechnik**

Analysieren Sie an unserem Standort in Ravensburg (Job-ID 36721) Störungen an technischen Anlagen und gewährleisten Sie deren höchstmögliche technische Verfügbarkeit.

**Produktionsmitarbeiter (m/w/d)  
Pharmazeutische Produktion**

Unterstützen Sie an unseren Produktionsstätten in Ravensburg Mitte (Job-ID 32786), Ravensburg Süd (34664) sowie in Langenargen (36582) die Herstellung teils lebenswichtiger Medikamente.

**Controller (m/w/d) Systeme & Business Intelligence**

Als Mitglied unseres Teams sind Sie in Ravensburg (Job-ID 37123) an der Schnittstelle von Business und IT tätig. Mit Ihrer Affinität zu Datenstrukturen und Information Design begleiten Sie unsere Entwicklungsprozesse.

Für alle Stellenausschreibungen gilt:

**Vorteile:** intensive Einarbeitung, Top-Gehalt  
**Eintrittsdatum:** sofort bzw. nach Vereinbarung  
**Arbeitszeit:** Vollzeit

Entdecken Sie Ihre Möglichkeiten bei uns und bewerben Sie sich jetzt:  
[vetter-pharma.com/karriere](http://vetter-pharma.com/karriere)

Vetter – für mehr Lebensqualität.




**REIFEN-SERVICE**  
SICHER UNTERWEGS MIT UNSEREN REIFEN.

**schon ab**  
**14,90 €**



Satz Räder aufstecken Pkw	14,90 €
4 Räder umstecken, waschen u. 2 Räder VA wuchten	39,90 €
4 Sensoren anlernen	15,00 €
Satz Räder aufstecken Lkw und Geländefahrzeuge	24,90 €

**Brucker**  
[autohaus-brucker.de](http://autohaus-brucker.de)

**Autohaus Brucker GmbH**  
Otterswanger Str. 1  
Pfullendorf  
Tel 07552 / 20 20-0

**Klavierunterricht in Wilhelmsdorf**

für Kinder und Erwachsene bei erfahrener, diplomierter Klavierpädagogin

**Noch Plätze frei - jetzt für Schnupperstunde anmelden!**

**Kristina Stary**  
07503 916 3095 • [www.starypiano.de](http://www.starypiano.de)

**Wir sind im Urlaub**  
Montag, 27.9 bis Samstag, 9.10.2021

**UHRENFACHGESCHÄFT • OPTIK**  
**Schultheiß**  
Schmuck • Bestecke • Geschenkartikel  
Saalplatz • 88271 Wilhelmsdorf • 07503-2447

# WIR SUCHEN SIE!

Sie wollen Ihre Karriere im Bereich IT-Vertrieb starten, wahlweise verknüpft mit einem berufsbegleitenden, betriebswirtschaftlichen Studium, sind ein echter Teamplayer, können begeistern und kommunizieren gerne mit Menschen? Dann bewerben Sie sich bei uns als

## Vertriebseinsteiger (m/w/d)

Nach einer sorgfältigen Einarbeitung sind Sie zuständig für den Vertrieb von Multifunktionssystemen und dazugehörigen Softwarelösungen. Sie finden erfolgreich neue Kunden und sorgen für eine angenehme und kompetente Betreuung des vorhandenen Kundenstamms im eigenen Vertriebsgebiet. Erfahrungen im Vertrieb von IT-Dienstleistungen und -Produkten sind von Vorteil, aber nicht zwingend notwendig. Neben Verbindlichkeit und Respekt bieten wir Ihnen interessante **Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten**, einen **Firmenwagen**, ein **Firmenhandy**, eine **betriebliche Altersvorsorge** und vieles weitere mehr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie online unter:

 [www.zds-gmbh.de/karriere](http://www.zds-gmbh.de/karriere)



### ZDS Bürosysteme Vertrieb & Service GmbH

Hauptniederlassung:  
Schlattgrabenstraße 24 + 26  
72141 Walddorfhäslach  
Tel: 07127 239-0  
mail@zds-gmbh.de  
[www.zds-gmbh.de](http://www.zds-gmbh.de)

Niederlassung:  
Danziger Straße 3  
88250 Weingarten  
Tel: 0751 3558768-0



Warum **Sie** bei uns?  
arbeiten **eigentlich nicht**



Wir suchen ab sofort:

- **Produktionshelfer (m/w/d) – Abteilung Spritzguss**
- **Verfahrensmechaniker (m/w/d) – Kunststoff- und Kautschuktechnik**

Zusätzlich zu Ihrem normalen Verdienst bieten wir Sozialleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Pensionszulagen, Gewinnbeteiligung, Jobrad, Physiotherapie und Fahrgeld.

Nähere Informationen zu den einzelnen Stellenangeboten entnehmen Sie bitte unserer Homepage. Bewerben Sie sich noch heute postalisch, per E-Mail oder direkt über unsere Internetseite.

Langer GmbH & Co. KG • Gewerbestraße 8 • 88636 Illmensee • [www.langer-group.de](http://www.langer-group.de)





# WILHELMSDORF IST TOP

wohnen, arbeiten, einkaufen, lernen, erholen

Freude schenken: **Wilhelmsdorfer Geschenkgutschein**

<b>Rindergulasch</b> zart und mager	100g	<b>1,38 €</b>
<b>Schweineschnitzel</b> aus der Oberschale	100g	<b>1,46 €</b>
<b>Saiten</b> kesselfrisch	100g	<b>1,46 €</b>
<b>Bierschinken</b> mit viel Mageranteil	100g	<b>1,55 €</b>
<b>Wildblumenkäse</b> 50 % F. i. Tr.	100g	<b>2,43 €</b>

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## Fleischer/Metzger (m/w/d)

Aufgaben:

- Fleisch zerlegen, zuschneiden, sortieren
- Herstellung von Wurst- u. Schinkenspezialitäten
- Beachtung gesetzlicher Hygienemaßnahmen



Herrngasse 10, 88271 Esenhausen  
Telefon: 0 75 03/6 58  
[www.metzgerei-strobel.com](http://www.metzgerei-strobel.com)

Öffnungszeiten:  
Di-Do: 8 - 12.30 Uhr  
Fr: 8 - 12.30 Uhr & 14 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 12.30 Uhr

## Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

**Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich**

## Bestattungshaus Hiestand

*Damit Sie Zeit  
für sich selbst haben.*

**88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0**  
[www.bestattungshaus-hiestand.de](http://www.bestattungshaus-hiestand.de)

## Friedbert Blersch e.K.

Der ideale  
**Insektenschutz**  
für Fenster und Türen

Insektenschutz · Garagentore · Torantriebe  
Carl-Benz-Straße 15 · 88471 Obersulmingen  
Tel: (07392) 96 60-0 · Fax (07392) 96 60 29  
[www.insektenschutz-blersch.de](http://www.insektenschutz-blersch.de)

**KOMM INS TEAM  
#GLÜCKLICHMACHER**

**Brötchengeber | Bäckereiverkäufer (m|w|d)**  
für TETTANG, WEINGARTEN, RAVENSBURG & BAD WALDSEE

Bewirb Dich jetzt...

...auf **VOLLZEIT** oder **TEILZEIT**  
und **SONNTAGS** immer **FREI!**

- per e-Mail [job@baeckerei-frick.de](mailto:job@baeckerei-frick.de)
- per Telefon 0751 560926-19
- per whatsapp 0176 62451039
- direkt zum Bewerbungscenter:

**JETZT GLEICH  
BEWERBEN!**



**Bäckerei Frick GmbH & Co. KG**  
Schützenstraße 7-9 · 88250 Weingarten  
[www.baeckerei-frick.de/jobs](http://www.baeckerei-frick.de/jobs) · [job@baeckerei-frick.de](mailto:job@baeckerei-frick.de)

## WOHLWENDER

Baugeschäft GmbH  
Familienbetrieb seit 1940

Wir suchen zuverlässige **Mitarbeiter (m/w/d)** im Bereich Gewerbe- und Wohnimmobilien

**Lagerist auf 450-Euro-Basis**  
Fleischwangen, Tel. 07505 / 9 57 40, E-Mail: [simone@wohlwender.de](mailto:simone@wohlwender.de)

## PflegeHilfe+

Leben neu organisiert

Individuelle Betreuung  
und Pflege zu Hause

Stundenweise  
Haushaltshilfe

24 Stunden  
Betreuung und Pflege

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:  
**07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr**  
[kontakt@pflegehilfe.plus](mailto:kontakt@pflegehilfe.plus) [www.pflegehilfe.plus](http://www.pflegehilfe.plus)